工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一七六二九號

星辰表創新又創新，積極發揚電子石英計時技術，屢建奇功。
現再首創世界第一隻十項全能石英表，獨有電池將完
訊號。當電池快要用完時，手表便會發出閃光訊號，
提示你更換電池，萬無一失。
最新星辰十項全能石英跳字表：月、日、星期、上下午、
時、分、秒顯示，電腦調整大小月份及閏年日曆，
並有微型光燈及電池將完訊號。
星辰十項全能液晶體石英跳字表，無需按鈕，清楚易看。
用途比人多，設計比人簡。全表只有十六件零件，
所以毛病極少，保養特別方便容易。
星辰十項全能石英跳字表，時髦與實用兼備。獨有長壽1.5伏
氧化銀電池，比普通手表電池耐用，可維持兩年以上。
最新星辰十項全能石英表，令星辰表一次又一次高踞
世界第一。戴到邊度，醒到邊度。
戴星辰表，係醒啲嘅！

再次高踞世界第一

星辰表

CITIZEN

本報春節休假兩天啓事

本報春節休假兩天，本月十八日、十九日（農曆元旦及初二）無報，廿日（初三）照常出版。並祝

春釐

工商日報謹啓

因處理「四人幫」主張分歧
軍方不滿華國鋒 有意推出彭德懷

【台北十六日中央社電】此間有關方面根據敵後消息分析說，以華國鋒爲首的中共新統治集團，迄未得到地方勢力與軍隊的支持，地位極爲不穩，將面臨新的權力鬥爭。

有關方面說，中共軍方對於「四人幫」問題的處理，與華國鋒集團發生嚴重意見分歧。軍方主張「大張撻伐，大反特反」。他們認爲「小改不如大改」，只剷除「四人幫」無助於改善現狀，而華國鋒、葉劍英、吳德、汪東興等頭目，過去一直與「四人幫」站在同一條線上，目前尙在執行毛澤東的政策，因此必須大反特反，連華、葉、吳、汪等一起推翻，對毛澤東發動鞭屍運動，才能徹底解決問題。甚至正醞釀推出彭德懷復任僞「國防部長」。彭德懷是於一九五九年因反毛而被罷黜「國防部長」僞職。

有關方面說，華國鋒去年底召開「第二次農業學大寨會議」時，共黨「中央」一再指示要「第一把手」參加，作爲共黨「主席」的華國鋒也不惜自貶身份，親自打電話通知各省頭目，但各省只派出副手參加，有的僅由一名「地委書記」領隊，使原定九天結束的會議拖延到十八天。

有關方面認爲，這件事可以說明地方勢力對華國鋒態度的冷淡。

此外，華國鋒仿傚毛澤東搞個人崇拜，也招致地方勢力與軍方的不滿，有關方面認爲，最近大陸各地湧現的大捧周恩來運動，也就是間接的反對華國鋒搞個人崇拜，因爲一般共幹的心目中，周恩來是不搞「個人崇拜」的。

有關方面說「四人幫」雖被打倒，但殘餘勢力仍然存在，目前正等待機會進行反撲，對華國鋒爲首的當權派也將構成一項威脅。

內部傾軋非一日之寒 破落攤檔病入膏肓 多項空缺久懸未決
鄧小平問題僅屬棘手事件之一

【香港十六日合衆國際社訊】鄧小平之地位祇不過是中共在毛澤東之後時期重整高層領導時要面對的許多問題的一個。

中共「中委會」政治局曾經一度有二十六名成員，現只得十六名。其中有一人已走近死神之門，太老及多病以致不能積極參予政治局會議。

一年多前，中共有五名「副主席」，現只有一名。在大陸上，最有權力的政治局常務委員會，一度有九人，現只有兩人。

自一九七一年起，軍隊中有一總參謀長。鄧小平在他去年四月被清算時，擁有的職位，他也只是「代理」，但就算如此，北平亦從沒有公開宣佈。

軍隊之總政治部主任，自去年十月張春橋與其他三位所謂「四人幫」成員給清算後，一直懸空。

「全國人民代表大會」常務委員會委員長職位——類似於一九七五年一月取消之中共國家主席一職——自朱德元帥死後就懸空。

以上只係黨、政、軍最高層領導中的空置；在較低領導層中有許多的空置。

並沒跡象顯示高層位置快將填補。許多分析家把此等職位之延遲填補，視作各派系之間的內部鬥爭。任一派系毫無疑問的正推出他們的候選人，挑選的過程大約會拖延的一段日子。

估除下政治局成員一半的軍人處於優勢。

由唯一留下的黨「副主席」葉劍英元帥統領之軍人，在粉碎「四人幫」及把華國鋒推上台的行動中，扮演了重要角式。

華國鋒對此重要支持代價之一，乃係推舉更多軍人，擔當「國家」及省份之非軍之職務。

重大的問題是軍人將需索多少黨之高層位置。大部份分析家現在的答案是許多。

紐約時報駐港記者報導
雲南頭目易人 祇爲加强控制
賈啓允丟官與鄧小平無關

【紐約十五日中央社電】以安平生取代賈啓允出任中共雲南省新頭目，被認爲是「北平對

社論
大除夕述願望

今天是農曆丙辰年大除夕，明天將爲丁巳年元旦，[illegible]

[illegible]撲滅罪行，努力不懈，辛勞備著，[illegible]對於職守的警務人員，同申慰勞，[illegible]中，治安能有飛躍性進步，帶來普[illegible]四字，能見諸於現實生活。

[illegible]署在大除夕前兩日，慶祝成立三周[illegible]之中，廉署成就，不可抹殺，對[illegible]生一定程度的績效。去年因發生[illegible]形象，出現改觀的心理，但近來因[illegible]民對該署的信心亦告恢復，而該署[illegible]有組織的貪污集團，且對居民承諾[illegible]團加以摧毀，徹底根除魚肉民間的[illegible]額手稱慶，而廉政專員姬達於前天[illegible]心，務使有組織的貪污集團，土崩[illegible]絕好喜訊，人人爲之鼓舞。[illegible]種名稱，則所未聞。在廿三個貪污[illegible]務人員組成的，於此又可知警務當局[illegible]屬於執法機構，出於常規的是身爲執法人員，竟知法犯法，個別的貪污之外，且以有組織的方式，向民間進行有計劃的斂財搜括。怎麼會發生這樣的反常現象？說穿了極簡單，他們是利用執法者的權力，保護集團貪污的非法行爲，同時又利用此種權力，作爲魚肉市民的護身符。這種有組織的貪污所產生的罪惡，並不止於斂財，而且破壞社會風紀與道德，造成黃毒、黑毒泛濫和人慾橫流！因此，我們在除舊迎新之際，尤盼在來歲大除夕時候，香港能成爲一片乾淨土，貪官污吏，統統掃除！

三是豐衣足食：香港經過一段期間的經濟萎縮後，自一九七六年中期以來，經濟漸見復甦，工商業獲得喘息機會。人人都盼望在蛇年之中，能更進一步的使經濟臻於穩固，重見全面繁榮好景。歲尾之時，發生了租值重估，連帶的使物業稅增加。當局爲適應政費支出，調整差餉、物業稅等，有其一定的理由；但觀於此次的重估，簡直離譜！以「藝術家」手法，用數字玩弄居民，這實在大失民心！觀於居民對此項措施的同聲譴責和反對，可知當局的決定，使全體居民無法容忍。香港居民對當局凡百需索，祇要合情合理，無不樂於接納，此次的軒然巨波，足以證明當局的需索過份。此外，盛傳其他稅率，亦有可能增加，區別祇不過是大增與小增而已。如此無窮盡的需索，民不堪命！在此大除夕之日，尤願當局以民命爲重，百上加斤，實非居民所堪擔負，殺雞取卵的政策，絕非智者所能選取，民窮思變，古有明訓，望當局愼之！

[illegible]而遭到攻擊。」

日駐平大使返日本述職

【東京十五日法新社電】日本駐北平大使小川平四郎今日離開北平返回東京，與日本政府展開一週時間的會議。此間得知外交消息說，小川平四郎將會諮詢及（中（共）日雙邊問題」，重點之一是中（共）日和平條約的締結。

「阻礙此條約的簽署，是因爲中共欲堅持加入「反霸權」一條，但東京則不同意，因爲這只會造成敵視莫斯科，而非和她修好關係。

自日本新內閣組成後，東京駐華盛頓和莫斯科大使都曾回國諮詢，

八主要鐵路局頭目發出悲鳴 大陸各地鐵路運輸受阻情況極爲嚴重

【中央社訊】大陸八個「主要鐵路局」的「黨委」成員，大聲疾呼「把鐵路運輸攪上去」。

這八個「黨委」成員是「北平鐵路黨委書記」趙文普、「上海鐵路局黨委書記」劉白濤、「太原鐵路局黨委書記」謝治國、「鄭州鐵路局黨委第一書記」郭維城、「濟南鐵路局黨委副書記」張德、「西安鐵路局黨委副書記」高科、「齊齊哈爾鐵路局黨委副書記」智德亭、「成都鐵路局黨委副書記」金玉成。

這個類似「倡議書」的呼籲，是在十六日「人民日報」上發表。雖未透露各線鐵路的混亂和停滯情況，但從他們強調要做到「使鐵路運輸暢通無阻，安全正點」這些話中，充分揭露目前各鐵路仍未解決被「四人幫」以及反共組織攪亂和破壞所造成的困難。

又據「人民日報」十日在報導中說：「南昌鐵路局」被「四人幫」破壞，曾連續十七個月沒有完成運輸計劃，一月份，南昌地區受到三次嚴寒流的襲擊，給運輸生產帶來了不少困難。

【東京十六日合衆國際社電】「共同社」發自北平消息，中共主要報紙報導稱：中共境內的鐵路，在一九七六年後期的政治鬥爭時，被人故意破壞。

中共「人民日報」在第一版的顯著位置，報導此項消息。

該報同時說：各主要鐵路中心，如北平、鄭州、成都和上海等地的幹部，均被召集，前往開會商討如何恢復服務和改進交通系統等問題。

該報指摘此項破壞行動，爲「四人幫」在去年十月計謀篡奪華國鋒政權失敗後，共黨羽所爲。

「人民日報」說：華國鋒的政敵收買鐵路系統各主要部門的工人，進行破壞行動。

該報說：造成去年中共經濟衰退，鐵路系統的遭受破壞是一個主要因素。

圖片說明：於最近寄給日本的中共「人民畫報」十月份版內所刊出的此幅圖片中，前中共「外長」喬冠華[illegible]已被塗黑[illegible]

這種刊物也運外國丟人現眼
喬冠華面首一團黑 舊照新用宣傳低庄
五年前好不威風．今昔何在？

【東京十六日美聯社電】北平一份以日文印製的官方刊物，在數張內頁圖片中，將前中共「外長」喬冠華的面目塗黑。此舉對若干報導，謂喬冠華已在中共政壇失寵一事，提供了有力證據。

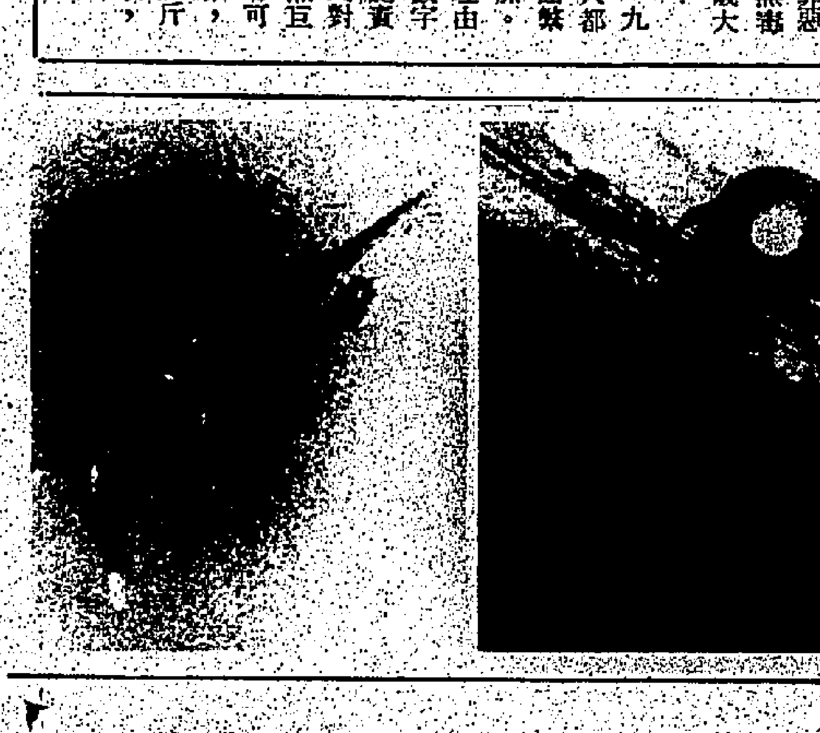
該份日文譯文的定期性雜誌「人民畫報」剛送抵此間，該雜誌所刊載的四幅圖片，均將喬冠華的面部塗黑。該等圖片是非洲國家貝寧及波扎那的領袖於去年七月訪北平圖片中，喬某出現於機場的歡迎儀式中，并坐在華國鋒身旁。在報導波扎那的訪問消息的圖片，亦是在機場拍攝的，及其中一幅則是坐在人民會堂合照的。

該份雜誌在較早數期的出版中，是刊有未經塗改的原裝照片的。

現年六十三歲的喬冠華於去年十二月二日，在未有解釋理由的情形下被革除「外長」職位，且由中共「駐聯合國常任代表」黃華取代。自此，即謠傳喬某及其家人與江青有密切關係。

目前并無跡象顯示喬某的命運如何，他曾是一九七二年中共與美國和解的其中一名策劃人，在一九七一年他曾率領中共的第一個代表團前往聯合國。

事實上，喬冠華并非被指名道姓般指摘的其中一名激進領袖，此暗示目前他正接受再教育，及可能在若干時間後再擔任其他的職位。



威爾斯．阿巴砵庫：短距離空對空導彈之首次發射，最近由狩獵者飛機之駕駛者薛迪尼動力學帶動，飛越阿巴砵庫發動場上空。圖左：發射。圖右：導彈剛離開發射臺，導彈後部之摺翼部分展開。

與以總理拉賓會談 范斯表示極爲滿意
如何應付巴解代表未獲協議

【耶路撒冷十六日路透社電】美國國務卿范斯今天開始與以色列領袖討論重新開始中東和平的努力，並表示對他與拉賓總理舉行的初步會談，表示極爲滿意。

在展開他對中東各國首都的旅行開始之時，范斯與拉賓共進工作早餐時，開始了他的一天，

范斯於會後對記者說：「他對這次會議感到非常、非常之滿意。」

他說，他曾與拉賓討論過中東的一般局勢及以色列和美國的關係。

其後范斯與外長阿倫舉行會談。

【耶路撒冷十六日合衆國際社電】美國國務卿范斯週三與以色列官員進行一個回合的會談，及訪問一個遭受納粹黨處決的猶太人紀念碑，作爲展開其在中東尋求事實的任務。

於週二晚從華盛頓抵達此間的范斯，曾在總理官邸與拉賓進行一次早餐會談。

美、以兩位官員的唯一主要問題，是如何在日內瓦中東會議上，應付巴勒斯坦代表。

他們同意這是在此間進行的初步談話的主要問題。但是，至于如何應付此問題，雙方並未達成協議。

范斯的一名發言人稱：「對于一項報告，謂白宮已決定拒絕售賣一種受到爭論的新武器「震盪式炸彈」，美國國務卿將無可奉告。」

范斯于週一離開美國前，早已向總統作出他的建議。

雖然美政府官員於週二透露國務院曾建議反對在此時將這種武器移交與以色列，但卡特總統仍未表示他將作出甚麼決定。

中共指俄施展兩面手法 取媚白宮駡國防部 對美政策捉摸不定

【香港十六日合衆國際社訊】中共認爲對和解危險的認識，美國國防部較白宮爲清楚。

據中共官方的「新華社」訊，蘇俄對國防部咆哮，但卻對白宮求寵。

「新華社」星期二晚發佈的國際評論稿中說，蘇俄目前與白宮的交好，仍然存有疑慮。假酋布里什涅夫對美國總統卡特仍是「信疑參半」。

「新華社」說：「克姆林宮的頭目們最近對美國的國防部，已按捺不住他們的脾氣，常會對它大聲咆哮狂叫。但他們對待白宮，則笑容滿面、和顏悅色，一副求寵乞憐的樣子。」

「新華社」說，「這種背怒相反對照情況，乃是蘇俄企圖使白宮向國防部施用壓力，從而在環球競賽中，能取得更多的分數。」

雖然蘇俄正在想打卡特的主意，據該項評論說，「看來克姆林宮有時亦會因它的向白宮求寵而抱有疑慮」。它引述蘇俄的評論說，卡特受到美國「軍事工業機構的壓力」。

「所以，很明顯的，布里什涅夫對白宮的新主人，真是疑懼參半，他的甜言蜜語和哄騙伎倆，常常與怨懟混在一起。他不能確知美國新總統會採取什麼路線，發表聲明說他將拉着卡特的手作「明智的妥協」，只不過是試探的氣球罷了。」

大馬警察總監警告
馬共儲備加強糧戰滲透
新加坡拘九名親共分子

【吉隆坡十六日法新社電】警方今天揭發了共黨地下組織的長期性地滲入他們以前在馬來半島的强固據點的陰謀。

警察總監韓尼夫·奧瑪說，共黨恐怖分子在羅羅彭亨、吉大、玻璃與吉蘭丹等州的某些地區，於爭取立足點的努力中，曾獲得輕微的成功。在一九四八——一九六零年的十二年剿共非常時期中，他們被迫從該等地區逃出。

他說，「馬來西亞民族解放陣綫」準備在共黨武裝顛覆分子計劃用作根據地的地區，建立糧食堆棧，以便進行長期的武裝鬥爭。

共幹已被派往叢林中的秘密營地內，接受訓練和找尋收藏糧糈的地點。

這位警察總監在柔佛的廠城附近警察操演中發表演說時，揭露了共黨的陰謀。他的演辭由國內保安處長余梭夫沙宣讀。

他提醒人民，非法的馬來亞共黨將會經常設法滲入和影響左派政黨、工會、青年組織及學生，以達到統一陣綫的計劃。

鑑於最近有兩名被捕的馬來西亞政府副部長及兩名報人，也與本國的親共活動有牽涉韓尼夫的聲明，意義特別重大。

【新加坡十六日法新社電】政府今日宣佈拘捕九人，以便查詢他們與親共活動的聯繫。

被捕的九人，其中一位是前香港「遠東經濟評論」週刊記者辛吉杜昊，他目前是數家報章，包括倫敦的「經濟學人」及「金融時報」的特約記者。

其中六人在過去兩三年前，也曾被拘留過。

警方一項聲明稱：祇有辛吉杜昊是一個由拉曼律師所組織的讀書會會員，後者已於上週被捕，他供出曾涉及親共活動。

【新加坡十六日路透社電】新加坡政府今天宣佈扣留了九名據稱是與親共活動有關的人問話。

內政部發表聲明說：他們是因為與拉曼事件有牽涉而於昨天被扣留的。拉曼是一名律師，前新加坡大學學生會及新加坡工藝學院學生會的法律顧問。

它說：九人中有八人是拉曼的集團的團員，他們每月集會一次，研時共產主義和以共黨的觀點來評估政治、經濟和社會的情勢。

印尼拘捕逾百貪官

【耶加達十六日路透社電】印尼檢察總長阿里今日透露：總計有一百七十九人，因貪污而被拘留。

在與蘇哈圖總統舉行會議後，他說：政府正盡它能力，掃除在數個政府部門的貪污行為。

他拒絕說出詳情，但表示超過五百個貪污案件，正受有關當局調查中。

泰永沙縣共黨迭次伏擊直昇機
朗絲公主公幹遇伏
遭砲火擊中而捐軀

【曼谷十五日法新社電】泰皇一位宗親朗絲公主，今日乘坐直升機飛經他尼府時，被一顆共軍子彈殺害。

這位現年六十歲的公主，當時正替泰皇担任一次慈善任務。當他們的直升機飛臨距離曼谷南部四百廿五哩的永沙縣時，便受到共軍砲火的襲擊。

兩架警方直升機在飛經這個地區時，遭共軍砲火所擊中，幸而它們仍能安全着陸。

他尼府副府尹便是於去年十二月在同一地區遭受伏擊而喪生。

僅於四十八小時前，一架載着前總理社尼的妻子及一批紅十字會人員的直升機，便在同一地區稍南的地方被共軍槍彈擊中。

公主的遺體，已於今日黃昏運回曼谷。

自從去年十二月初以來，他尼府特別是永沙縣一帶，便一直是共軍及保安部隊爆發激戰的地區。兩週前，已有

【曼谷十六日路透社電】此間美國大使館一名官員今日否認越南「人民報」的聲稱，日前仍有數千名美軍事人員留在泰國境內，該名官員并駁斥該項聲言為「荒謬」。

越南「人民報」昨日引述「越南通訊社」的消息稱：「繼美軍自泰國撤退後，目前在數千名美軍人員偽裝為平民、外交人員或商人，進行他們各種形式的活動。」

美國使館官員描述該項聲明越南自卡特總統就任以來，對美國作出最嚴重的抨擊。該官員謂：「我們絕對否認該等指控，該類指控是無稽、荒謬及毫無証據的」。

該官員稱：根據與泰國政府達成的一項協定的規定下，美國祇准在泰國境內保留二百七十名軍事人員。他續稱：「而事實上，我們目前僅得一百二十人留在此間。」他並補充稱：美軍海軍陸戰隊及士兵祇在美軍軍艦訪問時，始間中登岸度假。

棉共再次越境攻擊
與泰警槍戰三小時
共軍終被擊退·泰兩警民受傷
美使館否認有數千美軍留泰境

【泰國雖叻府十六日美聯社電】據此間的邊防警察總部週三透露：一個位於邊區東南部的縣，遭受五十名高棉軍的攻擊而造成兩名警員及一名村民嚴重受傷後，當局立即派出武裝直升機增援。

這次事件是在距離曼谷東南一百七十五哩的雖叻府內一個縣發生的，據警方透露：五十名高棉士兵攻擊泰國領土，他們以自動步槍向據守一個據點的邊防警員掃射。經過三小時的槍戰後，高棉士兵退回他們的邊界。

上月底，當最少有二百名高棉士兵攻擊三條泰國村落時，曾有卅名男、女及兒童被殺害。

【曼谷十六日合眾國際社電】外交消息週三說，高棉承認它的部隊在近泰國邊境的一次襲擊中，殺死了三十名泰國村民，但把此事件說成「涉及內政」。

回答泰國就屠殺之抗議照會，高棉在一外交照會中說，有關的三條鄉村位於高棉境內，金邊無需向曼谷道歉。

該照會說：「民主柬埔寨政府(該國之官式名稱)在此三鄉村內處理內政。民主柬埔寨在它領土之內採取之措施，為民主柬埔寨之絕對主權。」

在一月二十八日的襲擊中，高棉共黨兵士在離曼谷以東一百八十五哩的三處居住地方，殺害了二十九位村民及一位泰警。

沙特拒絕再加油價
維持百分之五增幅
耶曼尼向日貿易代表團保證

【科威特十六日美聯社電】此間一份報紙週三報導，石油出口國組織之經濟委員會，將於短期內建議一個油價妥協之方式，以彌補該石油輸出國組織十三國成員之分裂。[illegible]

【東京十六日法新社電】[illegible]

傳係查理斯王子拖友
美議員千金一頭霧水
從未謀面何來羅曼蒂克

【羅德島·普洛威頓斯十六日美聯社電】下嫁一名英俊皇子的希望，是神話故事中的夢話，多拉絲貝爾稱報紙的報導謂她可能是英國查理斯王子的新娘，正是神話故事中的夢話。

多拉絲是美國參議員卡拉賓尼貝爾的千金，多拉絲謂：她不知因何一名英國記者將她視為是現年廿八歲的[illegible]國儲君對象的其中一名美國少女。

當記者於星期二日詢及她是否與[illegible]君有過羅曼史時，多拉絲答稱：「[illegible]事實在令人發笑。」查理士王子是被視為世界上最適齡結婚的王老五。

在波士頓大學專攻英文的初級學生之多拉絲，是在其麻省劍橋的寓所接受電話的訪問。她並未閱讀到的[illegible]篇報導，乃出現於倫敦的「每日鏡報」，及在羅德島的各報重刊。

多拉絲美稱：「我從未與查理士[illegible]會晤。但我如何知道？在我的一生中可能有機會發生。」不論怎樣，該芳齡廿五，羅德島參議員的千金，對於該報導並不太感驚奇。

多拉絲稱：「我早知是可能有事發生的，因三週前有人自英國來電，要我母親找我。他們希望知道我的體高，希望知道我是否已訂婚諸如此類的問題，但我眞的並無作此準備。」

多拉絲稱：「有關他們對查理士王子的羅曼史的揣測是無休止的，我認識[illegible]我十分敬重他，我認識得自我珍重，祇此而已。」

莫三鼻給洪水泛濫
河堤崩潰死三百人

【莫三鼻給·馬比杜十六日法新社電】據此間的官方消息來源今日透露：在莫三鼻給南部一條被洪水吞噬，名叫林賓賓的河流堤防崩潰後，造成三百人喪生。

倘英政府削減經費
外交警務威脅怠工

【倫敦十六日法新社電】英國外交官員及警察人員提出威脅，如果政府執行此兩部門經費削減計劃，他們將採取工業行動。外交人員聯會之一次[illegible]

憑空杜撰 不受歡迎
遠東經濟評論記者
畢嘉姆遭泰國驅逐

[illegible]

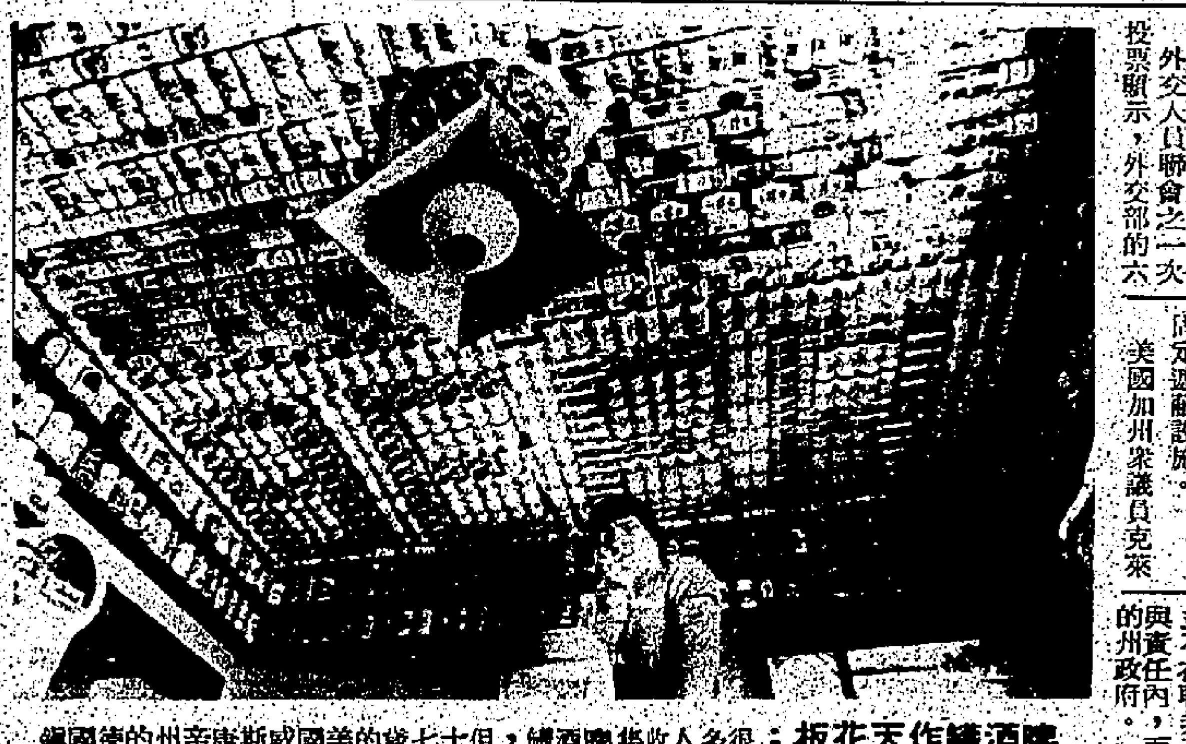
英外相病情仍嚴重
議員苦於繁忙公務害了他
促速調查內情亡羊補牢

[illegible]的太太都大感震動，有些人認為這是使國會議員們死亡的繁重工作的受害者之一。

他除了要肩負部門內的重責之外，政府人員只為了投票，便要在國會中坐通宵或坐到深夜。昨晚工黨議員們要求立即調查「以可笑的和不合時宜的國會程序加諸部長們及國會議員們的令人難以相信的繁重與不合理的工作負擔」。

浴室裝門遮羞 小事耳
衙門互推諉 官腔確十足

[illegible]爾詢問健康教育與福利部，是否要在男孩子的浴室內，與女孩子的一樣裝置固定的遮蔽門。聯邦部門很明白男孩子和女孩子一樣會感到不好意思。但它補充說，此問題並不在聯邦政府的權力與責任內，而應在該州的州政府。



啤酒罐作天花板：很多人收集啤酒罐，但七十歲的美國威斯康辛州的德國鎮祖施納拉斯，卻與他的收集物同住。在他房中天花板上，共有一千一百六十五個啤酒罐，為了收集啤酒罐，令他去年夏季大部分時間都非常忙碌。其中二百個陳列在架上的罐，是他的主要收集品。

霜雪封蓋下的水牛城慘狀

[illegible]與任何其他的解釋的意義相同。這裡的四十三萬五千居民都在猜測為甚麼他們和他們的農業鄰人們竟被選擇以接受本年冬季的最厲害的虐[illegible]

在大雪擁下的水牛城

各國如何處理交通擠塞
倫敦採軟硬兼施政策

英國——英國早期的交通系統是為羅馬步兵而建的。市街的設計，是為馬車行駛的，無疑，倫敦的交通設計人士，目前正面臨可怕的艱鉅任務。

龐大的公路建設計劃，早在第二次世界大戰結束時則始進行，當局正採用比較完善的控制交通的辦法，使交通能獲疏導——祇此而已。據最近的調查所示，英國有等最多車輛使用的公路，現正發生過度擠迫的危險。由倫敦穿越伯明翰通往北部的M一交通大動脈，原來的設計是供每小時五千三百輛汽車經過的，但目前在擠迫時間中，每小時有六千一百輛汽車使用這條公路。

當局雖曾於一九七一年許下諾言，在一百零四處指定地區中的最少八十四處建築此種「繞道」，但至今距離實現的日期仍遠得很。

應付車輛擠迫的最成功辦法，是用電腦控制的集體運輸系統。它會自動改變控制交通燈號的時間，和按照車輛的類型與公路的長短，在公路交叉點指揮車輛。

在格拉斯哥那裡，也有相同的系統，正在有效地執行逐秒鐘的交通控制。

倫敦當局現正採取軟硬兼施的政策，使私家車的駕駛人士，減少使用他們的汽車，使車輛行駛暢通。

當局一方面設法把泊車車位由大約五萬一千個減少至三萬個，由公司供給僱員使用的每個泊車位抽稅每週十二元，有些停車場的泊車費用，不久便會增加到每天六元。

另一方面，在郊區火車站也正在設立大約二萬五千個新的泊車位，以養成駕車人士採取「泊車與駕車」習慣。關鍵是在火車收費逐年增加。兩個人一同乘汽車入城，將會較坐火車為平宜。這會是一種阻力。

蘇俄——莫斯科的街道，車輛擠塞的情形逐年增加，官員們為這種生活水準已提高的表徵感到自豪，另一方面，卻為這種交通混亂問題而擔心。在市區內的每個重要十字路口，都派有大批警員值勤，主要是在指揮疏導交通。莫斯科現有一百八十處行人隧道，三十處汽車天橋，和二萬套交通燈。

然而，交通阻塞問題經常發生，早晨上班的繁忙時間和傍晚放工的時間，都發生車輛擠塞的車。據最近的調查所示，駕駛莫斯科型汽車上班，平均要花五十三分鐘的時間，十年前則祇消三十分鐘。更壞的是交通失事事件的增加，原因是開快車，行人不當心，醉酒駕車和司機經濟不足。失事率正在快速增加着。

主要的問題是莫斯科的估計約有二十萬名駕車人士中，新手佔大多數，當局說，「缺乏紀律」是常見的事。在內綫爬頭，頻頻轉換行車綫，突然收掣，都是造成失事的原因。雖然除了在緊急情況下，響號是受嚴禁的，但大多數的駕車人士都表現出不耐煩，所以一有小小的機會，便會响起來。(二)

俄離心分子巴黎活動
出版刊物偷運返共區

其中有幾打目前住在巴黎的離異的蘇俄藝術家和學者。但它的投稿人中也有許多文學、政治和社會的名家，如蘇辛尼津、沙哈瓦羅、阿瑟高斯特勒及伊奥尼斯可。

馬斯摩夫計算最低限度每期「大洲」約有二萬本被偷運至蘇俄，據說它在蘇俄境內的需求很大。黑市本售約一百五十盧布，租給讀影或打字的租金約二十五盧布。

任何人被捕獲藏有一本勢將被判處徒刑。美國主辦的「自由電台」(在慕尼黑)以及西德的海外廣播的德國電台，都宣讀這季刊的文章的摘錄，直向蘇俄廣播。

被問及這份海外刊物，在巴黎的蘇俄大使館的一位高級外交官員形容「大洲」等為「陰謀顛覆的中心，盡他們所能以挽阻蘇俄的進步工作。」

不過，馬斯摩夫說，他相信俄羅斯「有許多東西可以供應」西方，西方刻正體驗着一個文化的極端腐蝕的局勢。

他並說：「它似乎祇是流恥，最佳的文學作品來自那些在鎮壓下的國家。西方也是小資本階級的意見和口味的獨裁制度，但在這兩個暴君制度中，我們必須選擇禍害較少的，以便——」

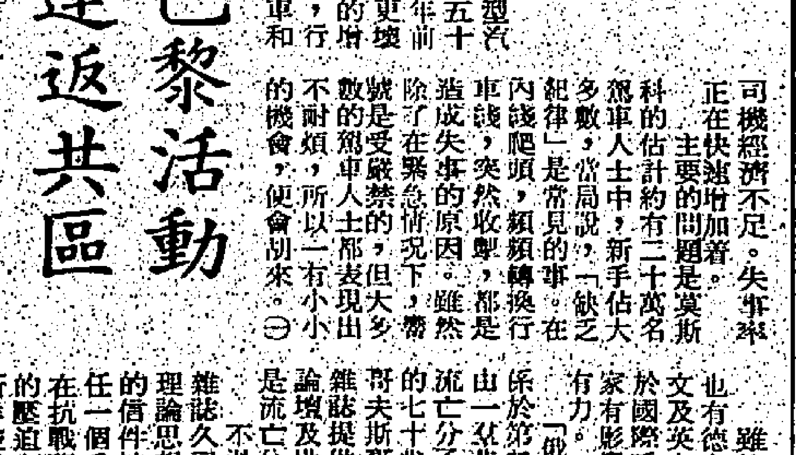
雖然「大洲」——也有德文、法文、印度文及英文本——目標在於國際呼籲，其他的兩家有影響力上的雜誌更有力。

「俄斯加雅密斯爾」——係於第二次世界大戰後由一班革命後在巴黎的流亡分子創辦的。據它的七十歲的總編輯史加哥夫斯哥伊公主說，這雜誌提供「俄文的自由論壇及世界新聞，對象是流亡分子」。

不過，「密沙格」雜誌久已是蘇聯境內的理論思想的喉舌。偷運的信件被這雜誌指為擔任一個重要的角色」，在抗戰蘇聯當局對教會的壓迫中像「呼吸一口新鮮空氣」。

巴黎快將有更多的刊物。在最近的一次記者招待會中，四個蘇聯離異者——數學家布里烏斯克、作家貝洛塞可夫斯基、宗教作家利維汀——克拉斯諾夫特及文學評論家安德里夫——說他們計劃開辦一本自由的、左傾的俄文期刊。

他們說，這應該為反對蘇聯政權的人提供一個政治的而不祇是文學的論壇，並幫助發展一個可行的民主的制度以代替目前在蘇聯的政府形式。(下)



漫畫家筆下的北約軍備

賽拉西皇朝被推倒以來
衣索匹亞當權軍人不斷殺戮

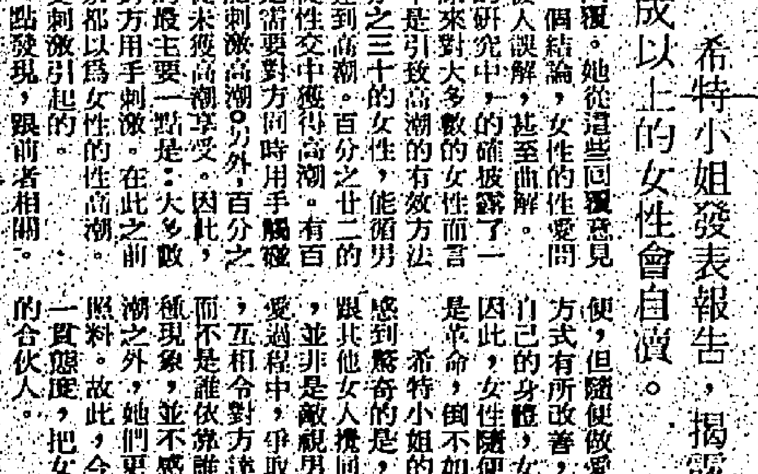
衣索匹亞電台的宣佈是驚人的。上午的槍戰發生於皇宮(曾經是一九七四年被推翻的賽拉西皇帝的寓所)，後為陸軍軍官委員會所佔地。槍戰後不久，即宣佈衣索匹亞國家首長賓地將軍與這委員會的八個他的支持者已被處決。這廣播沉痛的宣佈，還委員會的兩個最有力量的委員馬利雅中校和阿貝特中校在槍戰中脫險生還，「安全和健康」。這暗示，這事件不是對付這軍事委員會本身的一個政變，卻是馬利雅和阿貝特與親賓地的軍官們間在這委員會中的權力鬥爭。

稍後的報告，證實那猜測。衣索匹亞電台廣播馬利雅的指摘，賓地和他的助手們之被處死，因為他們是「衣索匹亞人民革命黨」的秘密支持者。「人民革命黨」是一個左翼的學生和商人的地下組織，企圖取代軍人統治。馬利雅宣佈說，他發現了一個四十七頁的計劃，屬於賓地的，準備以「衣索匹亞人民革命黨」作為政府以代替軍人委員會的「科學的社會主義」。

如果衣索匹亞的主子們有任何科學的，它祇是他們的統治的有方法的為所欲為。軍官委員會在阿迪斯阿巴巴和在這個二千八百萬人口的非洲國家的其他中心，殘酷的奪取政權，沒收武器，並處死反對它的人。去年，五十名激烈分子，多數是被疑參加反委員會活動的學生，被綁在阿迪斯阿巴巴郊區射靶場的牆上而被槍斃。更多的殺戮已經秘密的進行了。一個婦人領回她丈夫的彈痕滿佈的屍體，以及一份他死於自然原因的證明書。

不過，真正的衝突，是在這委員會內的權力競爭，那已緩慢的減少它的委員人數以及它的殺伐的地位。這委員會推倒賽拉西時有一百二十個委員；經過週前的殺戮後，委員祇有六十人。以前的國家首長安唐將軍於一九七四年十一月因「拒捕」而被射殺斃命。去年七月，另一次內部鬥爭，引致一位高級委員哈浦特市長及幾個其他的官員被處死。

週前的殺戮，顯然不會解決權力鬥爭或它對衣索匹亞的含義，而包圍着它的非洲國家們感來愈憂慮。旁觀者們預測，在這軍官委員會的鬥爭中，不久勢將有另一次槍戰。在那次槍戰後，將有幾個委員仍然存在，是任何人的猜測。



馬利雅與被殺的賓地

三千位女子講性愛
希特小姐發表報告，揭露八成以上的女性會自瀆。

希特小姐進行訪問

正在美國哥倫比亞大學修讀博士學位的希特小姐，最近發表了一份關於對女性生活的研究報告，據說是前人所未言，甚至比金賽博士的性報告書有過之而無不及。

希特小姐發出了十萬份調查表給各階層的女性，徵求她們有關性問題的各種意見，結果獲得了三千零十九份回覆。她從這些回覆意見中，得到一個結論，女性的性愛問題，往往被人誤解，甚至曲解。

在她的研究中，的確披露了一些眞相。原來對大多數的女性而言，好合並不是引致高潮的有效方法，祇有百分之三十的女性，能夠與男女做好中達到高潮。百分之廿二的女性很少從性交中獲得高潮。有百分之十九是需要對方同時用手觸碰陰核，才能刺激高潮。另外，百分之廿九根本從未獲高潮享受。因此，這項研究的最主要一點是：大多數女性喜歡對方用手刺激。在此之前，很多專家都以為女性的性高潮，是由陰道受刺激引起的。

另外一點發現，跟前者相關。百分之八十二的女性會自瀆，其中又有百分之九十五從自瀆中得到高潮。但跟男性做愛時，她們往往受到傳統的性愛知識約束，不能自由發洩，而要依靠男方。

女性依賴自瀆的方法，更達能到高潮，但她們對於手淫有犯罪羞恥感。同時，她們也不願意要求男方這樣觸碰陰核。希特小姐認為這是錯誤的。男人既然可以要求女方為他作手淫，女人也可以要求對方這樣做。她覺得讓男人來控制自己和女性的性高潮，完全不符合實際。女性有權用自我刺激的方法，來達到性高潮。

希特小姐又認為：性愛從來沒有革命，對女性而言，相反地是後退。在現代社會，女性的確比較隨便，但隨便做愛並不表示做愛質素方式有所改善，女性仍是不能控制自己的身體，女性仍然處於被動。因此，女性隨便跟男人做愛與其說是革命，倒不如說是叛逆。

希特小姐的研究結果，最令她感到驚奇的是，很多婦女都表示想跟其他女人攜同性戀。但這些觀念，並非是敵視男性。女人希望在做愛過程中，爭取同男人相等的地位，互相令對方達到最滿足的狀態，而不是誰依靠誰。女性對於高潮這種現象，並不感到最重要，除了高潮之外，她們更需要親切、分享和照料。故此，今日的男人應該改變一貫態度，把女性當作是同等地位的合伙人。(陳編)

賀歲波上演港荷足球賽

荷蘭斯巴達昨抵港
明日戰香港代表隊

【本報訊】來港賀歲的荷蘭斯巴達足球隊昨天抵港後，明天在港府大球場露臉，對香港代表隊，下午四時開賽，序幕戰是總邀請隊對體育記者聯誼會，下午二時卅分先行上演，票價作廿元、十五元、十元及五元，明日上午十時至下午一時在大球場公開預售，下午一時卅分門沽。

這一次來港賀歲的斯巴達足球隊，也是第二支訪港的荷蘭隊，他們明天對香港代表隊，便是他們此行原定在港比賽兩場的第一仗。

自從荷蘭足球隊在一九七四年的慕尼黑世界盃足球賽，所踢的攻勢足球使球迷一新耳目之後，荷蘭隊在世界足球壇的地位即大大提高，現在訪港的斯巴達是否一樣了得，就要看過他們演出才能得答案。

根據客軍抵港後在招待會公佈，他們在國內及國外都有不錯的戰績，曾與阿積士及飛燕諾兩支勁旅賽和，估計其實力依然不弱。

雖然客軍並非荷蘭名氣最大的球隊，但一般估計，他們明日出戰香港代表隊仍可佔上風。

香港代表隊，雖然不是集中全港一流好手組軍，可是他們為應付行將舉行的世界盃預賽，早就選出一批球員集訓備戰，球員多在佳態，曾分別與和來港訪問的西德哈化隊及南斯拉夫紅星隊等國際知名勁旅，而且表現極佳，深得好評。

因此，球技上香港隊不均可能比不上客軍，但憑着狀態正佳，鬥志高昂，應該可以給予客軍重大威脅，倘能把戰情拉緊，而客軍又有新的踢法表現，則明仗誰勝誰負，入場參觀比賽的球迷，亦會感到滿意。

該隊在第一循環成績較現時佳，因為進入第二循環後，分別失分於阿積士、飛燕諾等強隊，故成績稍低。」問及荷蘭國家隊在世界盃外圍賽的機會如何？據他表示是五五波，因為荷蘭仍有兩場對比利時的賽事尚未舉行，至於客軍的操練情形，據他表示：每星期操五天，每天四小時，星期六休息。最後他說，雖然陣中射手奇勒沒有隨隊，但沒有大問題，因為替保亦為一名出色的射手。同時聽聞香港隊最近與西德哈化及南斯拉夫紅星賽和，相信香港足球水準不俗，故斯巴達會全力以赴，與港隊一較高下。

客軍隊長梅斯迪，現年廿四歲，司職左後衛，是一員出色助攻後衛。談及斯巴達隊的踢法，據他透露：「主要是採取四三三全攻型，有時亦會採用長傳急攻。至於越位陷阱踢法，荷蘭國家隊常用，但斯巴達隊則很少使用此種戰略，因為門將杜斯保在禁區之內與斯巴達隊友非常有默契；同時斯巴達隊的兩名左右後衛經常上前助攻。」至於問及梅斯迪荷蘭國家隊日前勝英國隊二比○時有沒有上陣，他稱：因為當時正服十四個半月兵役，故不能隨國家隊赴英；至於亞洲足球他沒有多大認識，祇在六六年世界盃中，在電視看過北韓的演出。荷蘭現時亦有很多外來球員，如英國、西德、南斯拉夫、西班牙等國，斯巴達隊即有兩名年青英國球員奇勒及李斯；此次斯巴達來港比賽，球員無論勝負均有獎金。而斯巴達隊整隊球員身價約共五百萬港元，其中以門將杜斯保最高，約一百廿萬港元，其他為四十萬港元左右。

客軍是荷蘭中型班
門將杜斯保名氣大
射手奇勒臨時未有隨隊訪港
定今日上午在南華球場試腳

【本報訊】來港作兩場賀歲波的荷蘭鹿特丹斯巴達隊，大軍一行廿二人於下午四時卅分乘航機抵港，下榻利園酒店，隨即舉行記者招待會。

客軍此次來港，原本有球員十六名，但該隊射手奇勒，日前返英度假，未依時歸隊，故此次客軍實得球員十五名隨隊訪港。

客軍教練哥布林稱：「斯巴達隊現時在荷蘭的聯賽成績為比賽廿三場，贏八場和七場負八場，得球四十三，失球三十八，得分廿三，在十八隊中暫列第八位。

客軍定於今日上午十時卅分在南華場操練。此次客軍來港有一名記者堅斯隨隊，據堅斯透露：斯巴達隊在國中屬中型班，平均每場觀眾萬餘人，而其他一流球隊如阿積士、飛燕諾等會有三、四萬人。

·斯巴達招待會· 來港賀歲斯巴達足球隊昨日抵港後舉行記者招待會。圖中左起：足總主席許晉奎、秘書譚蔭森、客軍教練哥布林、港隊教練包勳，在招待會上攝。（本報記者戴天華攝）

賀歲波三陣容

【本報訊】年初一荷蘭斯巴達對香港代表隊雙方陣容，及年初三聯賽選手隊人腳，業已排定如下：

（香港代表隊）
朱國樑
陳世九 何延輝 蔡育瑜 黎新祥
胡國雄 梁能仁 李桂雄
施建熙 鍾楚維 郭家明

（荷蘭斯巴達隊）
杜斯保
梅斯迪 波斯坦 韋沙 B．費臣
米高 李斯 高維
史提芬 畢森保 艾格倫

（聯賽選手隊）
卡錦英
麥哥利 史丹頓 安德遜 陳國良
張子岱 賓尼 梅利
李會澤 葉迪亞 韓德遜

賽前論戰
香港代表隊應搶攻

今日雖無足球賽事上演，但我還欄龍年最後一篇的「賽前論戰」乃是預測明日龍年初一的賀歲波香港隊對荷蘭斯巴達隊。在未分析大勢之前，筆者首先預祝各位新年進步，球員球技猛進，踏入蛇年球市亦像金蛇吐艷那般好景。

言歸正傳，這支荷蘭甲組聯賽第八位置的斯巴達隊，僅是一支「中型班」而已。當然，荷蘭的足球水準很高，但有一點要強調的是荷蘭僅得飛燕諾、恩浩雲、杜雲迪及阿積斯等是勁旅，其餘不過是荷蘭的甲組陪襯隊伍而已，所以，香港隊明天如有戰意，是有力與客軍來一個「和氣生財」的。

在昨日的記者招待會上，客軍所宣佈的「四三三」陣式與及他們在聯賽得失球數字來看，客軍是一支攻守尚算平均的球隊，但後防卻有不少漏洞，他們在廿三場比賽便失掉卅八球，平均每場的失球數字為一點六球，香港代表隊既然可以在強如南斯拉夫紅星隊身上射入兩球，預料明天香港隊祇要有水準演出，相信是一場有不少入球的比賽。

我們祇能從資料中看到客軍的表面實力，至於客軍的打法及真正實力，有待明仗臨場時才得知。但明仗我們除了要看客軍的表演外，還要看香港隊的演出，因為這場比賽是香港隊出發赴星踢世界盃預賽前最後第二場熱身賽。筆者在此特別要指出一點，那是港隊球員不要太注重勝果，祇要對球迷有所交代便算。事實上，若在這場比賽中不慎有球員受傷，損失的除了球員本身外，香港隊也受到頗大的損失，很可能會因此而失去世界盃外圍賽的出戰機會。

然而，我們當然希望看到香港在出發前有勝利的賽果，不過，香港隊應要利用明日的賽事來考驗本身的真正實力。例如默契、射門及戰術上的運用等等。而香港隊可能由於太注重上述的一點，因而招致敗績或大敗一仗。不過筆者有不同的看法，理由是香港在過去兩場國際性的賽事，由於獲得球迷們的打氣與鼓勵，他們顯得有無比的戰意，若港隊不太注重防守，盡量向客軍搶攻，這樣香港隊的取勝機會是不低於客軍的。（本報記者王文錦）

總督盃重賽昨日踢埋牙波
互射十二碼決高下
元朗七比六勝東昇
法定時間賽完成三比三平手

【本報訊】甲組總督盃複賽東昇對元朗，昨日在花墟球場上演，結果經過百廿分鐘激烈爭持，雙方仍以三比三打和，最後互射十二碼，元朗以四比三氣走東昇，全場比數是元朗勝七比六。頭場預備組聯賽東昇勝加山一比零。入場球迷有二千五百四十二人，收入一萬二千七百一十元。

東昇昨仗所以被淘汰，主要因素是後防不穩，上半場接戰後九分鐘，東昇憑兩次快攻便以二比零佔先，無論中場及陣型方面，均比元朗為優，可惜部份守衛過份輕敵及跟元朗踢埋牙波，元朗才有隙可乘，統計東昇所失三球，完全是罰球所失，在大好領前優勢下玩敵，因而飲恨花墟。

上半場東昇佔盡優勢下僅以三比一領先。直至還有十多秒便踢完九十分鐘賽事時，東昇仍以三比二領前，但於最後被元朗傾巢反擊，並由游煜華亂軍中射入扳平而要加時，終致互射十二碼球被擯出局。

元朗昨仗的演出下半場為佳，各將踢來努力，故能在劣勢下追和，並於互射十二碼球得勝。除全趙水鴻的是吳汝賢，三球均是他間接及直接之功。此外，張耀東最後勇撲余國森十二碼亦功不可沒。

綜合雙方演出一場戲劇化的淘汰賽，元朗憑士氣旺盛而擊敗東昇進入四強，將與精工爭奪決賽權。東昇致敗是下半場過於退守，中場全由元朗控制致連失兩球，則屬咎由自取。

東昇曾領先兩球
完場前半分鐘
元朗扳成平手

戰火然開，僅一分鐘，東昇快攻，翁偉國中場斜傳梁傑棠，在禁區斜角位力射右下角入網，一比零。七分，東昇以曾永雄入替受傷之潘長旺。九分，東昇梁傑棠直傳黃達財單刀得手，二比零。十九分，東昇再下一城，犯李龍國，元朗得罰球，由吳汝賢開出，梁金近門迎頂中鵠，一比二。廿六分，元朗追回一球。東昇黃達財短傳吳錦華，港過馬天雄抽射又告得手，三比一，東昇再下一城，卅四分盛福與衛門犯規被警告。卅六分，東昇廖榮礎犯李龍國亦被球證警告。上半場完，東昇先勝三比一。

換邊作戰，元朗變陣，以周沓然及葉振發入替陳發枝與李龍基。十四分，東昇余國森犯葉振發，元朗得罰球，吳汝賢離門廿四碼直射右下角入網，二比三，元朗追成接近紀錄。十九分，東昇曾永雄犯黃兆光被黃牌警告。卅五分，東昇以廖錦明入替梁傑棠。四十四分，元朗傾巢反擊，吳汝賢開罰球斷上，東昇禁區前落中的，三比三，元朗在最後十多秒時間追成平手。九十分鐘打完，加時卅分鐘再賽。

加時上半場十分鐘，東昇曾廷輝腳踏李龍國被警告。元朗得罰球，吳汝賢斬上，梁金發挑入，但前頂交梁振發門，元朗衛門犯規在先，入球無效。加時下半場雙方球來球往，再無紀錄，比賽三比三打和，兩隊各派五球員互射十二碼定勝負。東昇麥天富先射高，元朗吳汝賢射入，四比三。元朗馬天雄主射，東昇鄭子賢救出。東昇黃達財射入，四比四。元朗游煜華中柱。東昇吳錦華及元朗周沓然均射入，五比五。東昇曾廷輝射入，六比五。元朗李龍國亦中鵠，六比六。雙方派一人再射，元朗盛福與先射破網，七比六。東昇余國森擲刀被張耀東所救，元朗遂以七比六奏捷，兩陣如下：

（東昇）鄭子賢
潘長旺、余國森、吳錦華、麥天富、黃達財、翁偉國、曾廷輝、鄭浦強、梁傑棠、廖榮礎

（元朗）張耀東
陳發枝、游煜華、李龍國、馬天雄、吳汝賢、梁金發、黃兆光、盛福與、李龍基、周沓然、葉振發

告魯夫罰停賽
巴斯隆拿上訴

【外電報導】巴斯隆拿足球會於星期二晚向西班牙足總提出上訴，要求取銷判罰巴斯隆拿球星告魯夫停賽三場的決定，同時要求西班牙足總會長辭職。

新春足球秩序

【本報訊】丁巳年明日便告開始，年初一及年初二，排有豐富的足球秩序，茲分錄如下：

二月十八日（年初一）：港府場
下午二時卅分足總邀請隊對體記聯誼會。
下午四時荷蘭斯巴達對香港代表隊。
二月十九日（年初二）：花墟場
下午一時一刻（新年盃）球員聯誼會對警察元老。
下午二時半（琳婆盃）警裁對港裁。
下午四時（發財盃）警裁邀請隊對港裁邀請隊。

冬泳之友
本月十九
回國觀光

香港冬泳之友百人，定本月十九日乘機回國訪問，並遊覽寶島風光，參觀十大建設。該項盛大節目由遠東旅遊服務中心策劃，昨在瓊華酒樓舉行授旗及聯歡，體壇名流李曜華任榮譽總領隊，周文端為總領隊，譚美英、區輝良、英澤成為領隊，陳山河、馮保仲、王善化、梁省鑑、黃偉成任顧問。

網總廿五日會議
商辦公開網球賽

【本報訊】香港網總已定於本月廿五日召開執委會，討論與市政局合辦的網球教練訓練班與及在五月間主辦一項亞洲區國際性錦標賽事宜。

據網總會長胡法光昨日表示：網總急於在農曆新年之後，召開執委會乃是給予有關小組去函邀請亞洲各國網球好手，使可以有充份的時間去籌備。

加開午夜場
今天 六場獻映
金剛
KING KONG
勢可敵國 情比金堅
「沖天大火災」導演 尊基拉文 最新代表作
監製 羅倫蒂斯
嘉禾機構汎亞公司榮譽發行
壹億弍仟萬元巨鑄
粉嶺明天加入 光華初五加入
初一至初四：全綫加開晨早場十點半·新華加開午夜場 日夜六場金剛
注意時間：十點半 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八
皇后新華映特別英語版 其餘各院全部粵語對白
最偉大的愛情 最刺激的決鬥 最驚人的製作
老少咸宜 闔府統請
本片榮獲美國奧斯卡委員會優先頒贈特別效果！金像獎！
贈送精美金剛裝！
凡持有本片超等票兩張者，加港幣三元，可到尖沙咀：BANG！BANG！時裝店換取金剛外套一件，送完即止
初一開始全綫午夜場特別優先介紹！
獨臂俠大戰獨臂俠

啟德遊樂場
今晚通宵營業 初一至初四日上午十時開始營業
鑽石戲院 華美歌藝團 今晚加開午夜場 十二時正
初一至初三（日夜四場） 初四至初十（日夜三場）
華徐吳劉李鄭駱王高舒梁江楊凌施張白
新年初一至初十 重金禮聘東南亞歌后首席歌王寶島蘇姚青山 加盟演出

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 440·41	上午 2216·84	上午 378·79	上午 385·94	上午 392·53
下午 439·61	下午 2211·60	下午 378·43	下午 385·71	下午 391·85
升·303	升13·60	升2·60	升3·29	跌1·33

四會總成交額：三千二百五十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.50	20.70	20.50
恒生銀行	125.00	126.00	125.00
海外信託銀行	2.575	2.60	2.575
友聯銀行	6.35	6.40	6.35
（公用類）			
香港電燈	5.65	5.65	5.60
九龍電燈	20.10	20.20	20.00
中華煤氣	23.80	23.80	23.80
電話公司	33.25	33.50	33.25
中華巴士	35.00	35.00	35.00
九龍巴士	4.625	4.675	4.575
油蔴地小輪	18.00	18.30	17.50
香港隧道	9.60	9.60	9.60
（倉塢類）			
九龍倉	15.80	16.00	15.80
九倉認股權證	34.00	34.00	34.00
均益倉	11.10	11.10	11.00
安全貨倉	1.30		
黃埔船塢	9.90	9.90	9.85
（航業類）			
亞洲航業（除息）	5.70	5.75	5.70
會德豐船務（A）	4.25	4.25	4.25
會德豐船務（B）	0.425	0.425	0.425
興富海陸發展	0.49	0.51	0.48
中華造船廠	1.19	1.19	1.19
華光航業	3.80	3.80	3.80
信德船務	0.81	0.81	0.81
寶福發展	0.75	0.75	0.74
東方貨櫃	4.00	4.00	3.975
新海康	2.40	2.40	2.40
（建築類）			
保華	3.30	3.30	3.25
新昌	2.675	2.70	2.65
大新（公和）	2.25	2.25	2.25
海港工程	0.76	0.76	0.76
青洲英坭	23.30	23.40	23.30
大亞石業	1.27	1.29	1.27
（投資類）			
聯合企業	6.60	6.65	6.60
怡和證券	7.40	7.40	7.35
太平洋證券	6.65	6.65	6.65

股名	收市價	最高價	最低價
新鴻基證券	1.84	1.84	1.83
東方財務	1.58	1.58	1.55
虎豹	2.05	2.05	2.05
（地產類）			
置地公司	7.45	7.50	7.45
志正國際	1.05	1.05	1.05
大元置業	1.34	1.34	1.34
博富臨置業	0.84	0.84	0.84
永泰建業	3.125	3.125	3.10
廣聯企業	0.54	0.54	0.53
偉華企業	0.84	0.84	0.84
永達利企業	0.48	0.48	0.48
捷聯企業	1.52	1.52	1.51
美漢企業	0.92	0.92	0.92
港九工商企業	0.76	0.76	0.76
長江實業	5.90	5.90	5.85
麗君地產	2.50	2.50	2.45
嘉祐地產	0.85	0.86	0.82
恒生工業地產	0.295	0.30	0.295
大昌地產	1.19	1.20	1.18
兆安地產	1.09	1.09	1.09
和記地產	7.80	7.85	7.80
萬邦地產	4.20	4.20	4.20
城都地產	5.00	5.15	5.00
亨隆地產	1.43	1.43	1.43
四海地產	1.32	1.32	1.30
利安地產	0.99	0.99	0.99
大生地產	1.66	1.68	1.65
華光地產	0.89	0.89	0.89
利豐地產	0.85	0.88	0.84
合和地產	2.85	2.85	2.85
新鴻基地產	4.90	4.95	4.90
恒隆地產	3.65	3.65	3.65
建煌新記	0.82	0.82	0.82
美馬金融	0.20	0.20	0.20
南太平洋	0.60	0.60	0.60
信託公司（A）	2.525	2.525	2.525
夏利文	0.74	0.74	0.74
協成行	0.80	0.80	0.80
兆景祥	0.96	0.96	0.96
新同慶	1.30	1.32	1.30
廖創興	1.04	1.04	1.03
萬生	0.30	0.30	0.30
泰盛發展	1.04	1.04	1.04

股名	收市價	最高價	最低價
世界發展	0.70	0.70	0.69
金門發展	0.70	0.70	0.70
遠東發展	1.26	1.26	1.25
海南發展	1.53	1.55	1.53
新世界發展	1.53	1.55	1.53
聯興盛發展	1.55	1.55	1.55
太古昌發展	2.125	2.15	2.10
（工商類）			
怡和公司	17.90	18.00	17.90
怡和七厘半債券	95.00	95.00	95.00
和記企業	3.35	3.375	3.35
太古洋行（A）	9.00	9.00	8.90
太古洋行（B）	1.67	1.68	1.67
會德豐（A）	2.65	2.65	2.625
莊士集團	1.90	1.90	1.90
港機工程	66.00	66.00	66.00
邵氏公司	3.90	4.00	3.90
菲立斯	0.19	0.19	0.19
英之傑企業	3.50	3.50	3.50
信昌	2.475	2.50	2.475
和寶	2.70	2.75	2.70
立興	5.80	5.80	5.80
寶光	4.05	4.075	4.05
仁孚	1.14	1.14	1.11
（百貨類）			
瑞興公司	7.90	7.90	7.90
鱷魚恤	2.10	2.10	2.075
連卡佛（A）	25.50	25.60	25.00
連卡佛（B）	2.475	2.475	2.475
（紡織類）			
南海紗廠	31.00	31.00	31.00
南豐紗廠	7.00	7.00	6.90
美豐纖維	0.62	0.62	0.62
裕泰針織	6.05	6.05	6.05
南聯實業	2.15	2.175	2.15
長江製衣	5.10	5.10	5.10
梅貞尼	0.27	0.27	0.27
建生	4.40	4.40	4.40
（酒店類）			
大酒店	14.10	14.10	14.00
海港公司	15.00	15.00	15.00
永高酒店	8.75	8.75	8.75
凱聯酒店	2.525	2.55	2.525
百樂酒店	0.54	0.54	0.54
美麗華酒店	13.80	13.90	13.80

五金商繼續有補貨 日高拉鋼期貨暢成

鋼鐵商認爲港市有緩昇趨勢

【本報訊】在五金商繼續安排訂銷下，日本高拉力鋼筋期貨續有成交，在三、四月份付船，綜合約入三千噸。

日本商行方面消息：日本高拉力鋼筋，邇來報盤穩步回揚，在此情況下，一些認爲比較低盤就立即受五金商落手訂銷，上述高拉力鋼，每噸分成二百九十五美元，一百九十七美元C．I．F．香港，已比週前所成的一批，一百九十三美元提高，事實上，日本高拉力鋼價仍有繼續扳升傾向。

威脫鋼鐵行情一般報穩，但進口商與鋼鐵廠已停止供應，須在新年初四開，五才開出紅盤，目前，高拉力鋼筋，每担六十元至六十一元，三、四分花式，六十三、四元，光身圓鐵，三、四分齊段貨，每担六十元，不定尺貨，五十八、九元，五分至寸半花式，每担五十六元五角至五十七元。

外圍行情利好 股市昇三點多

成交總值爲三千二百餘萬元

恒生銀行安全貨倉宣佈派息

每日股市

【本報訊】外圍行情全面報好，港市人心亦跟風向好，買意頗盛，行情上升，但交投仍不多。四會總成交額爲三千二百五十五萬元，計：香港交易所佔八百二十三萬元；遠東交易所佔一千五百一十三萬元；金銀交易所佔九百零九萬元；九龍交易所佔十萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見穩步上揚，上午恒生香港指數收四四〇・四一，升三・八三。午後，市況稍順，恒生香港指數下午收四三九・六一，全日指數與前市比較，升三・〇三。前市比較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收二〇・五元，無起跌，港燈收五・六五元，外一角半。九燈收二〇・一元，外一角。電話收三三・二五元，外五角。九龍倉收一五・八元，外二角。置地七・四五元，外五分。怡和收一七・九元，外一角。和記收三・三五元無起跌，會德豐收二・六五元，外二分半。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐二〇・四元，和記一七・九五元，和記三・五七五元，會德豐二・五五元，置地七・一六五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二六二・〇一無起跌，公用類一九二・六，升二四・〇八，地產建築類三三三・四，升一五・一八，工商企業類一九七二・八四，升七・〇八，倉塢類三六九・四〇，升四一・六，酒店類一七二三・四六八，升一五・三六，紡織類一二三五・六二，升二四・〇，橡膠類八二三・一七〇，升六七・六五無起跌。

怡和証券中期息一角五分截止過戶三月二日至三月廿二日。

恒生銀行末期息二元三角另紅股四送一，安全貨倉中期息四分截止過戶三月九日至三月十五日。

倫敦金價呆定

【最後消息】倫敦金價頭盤一三五點九五美元，尾盤一三五點九五美元，與前市尾盤價相同。

英股仍好 升逾八點

倫敦股市星期三日上升八點三，成三八四點四。

紐約股市 昨日上升

紐約股市星期三開市後二小時，杜鍾斯指數上升二點三三，成九四六點六四。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

		牌價	升跌
英鎊	出	八・〇〇	升〇・〇四五
	入	七・八六五	升〇・〇四五
美元	出	四・六八二五	無上落
	入	四・六三二五	無上落
加拿大	出	四・六一六〇	升〇・四〇
	入	四・四九九〇	升〇・三五
西德馬克	出	一・九六九五	跌〇・七五
	入	一・九一九〇	跌〇・七〇
法國法郎	出	九五一五	無上落
	入	九二六五	升〇・〇五
瑞士法郎	出	一・八八三五	跌〇・六〇
	入	一・八三九〇	跌〇・六五
日元	出	一・六六〇	跌〇・〇二五
	入	一・六二五	跌〇・〇二五
人民幣	出	四〇・〇二	無上落
	入	四〇・一二	無上落

港金市昨休假 外圍行情牛皮

【本報訊】金銀貿易場由昨日起放春假，金市停止買賣，直至年初六（下週二）才開紅盤。本港雖休息，但外圍週二金市行情仍有報，茲列於如下：倫敦頭段掛一三五・九〇美元，尾盤掛一三五・九〇美元。掛牌後，行情爲（入）一三五・五〇美元，（出）一三六・三三美元。加拿大四月期貨一三五・九〇美元，紐約二月期貨報一三五・五〇美元，三月期貨一三三・三〇美元，四月份爲一三三・三〇美元，芝加哥三月期貨報一三七・五〇六・〇〇美元，七月份期貨報一三五・五〇美元（出）一三六・二五美元。瑞士入一三五・八六美元，巴黎報一三六・八六美元，金價，均屬一片牛皮，上落不大。……

美股市續趨好 指數昇近六點

【紐約十五日美聯社電】星期二紐約股市承前市繼續造高。一杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升五點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是四比三。

週一股市交投疏落，而較早時價位略見回挫，這個走勢顯示，大市調整後，股市將穩步上揚，而投資者乘着機會作若干的吸納。杜鍾斯卅種工業股平均指數升五點九九，收九四四點三二，這是繼週一上升了六點八一之後，另一次的漲幅紀錄。

成交總額達二千一百六十二萬股，比週一的一千九百廿三萬股略爲增加。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點一五，收五四點九五。

兆景祥收購嘉祐 已獲股權逾六成半

【本報訊】兆景祥興業有限公司董事會昨宣佈，該公司已取得嘉祐有限公司之控制股份。兆景祥董事會主席許榮炎，已被指定爲嘉祐董事局主席。

兆景祥董事會主席許榮炎表示：「此項收購行動已進行數月，至目前爲止暫無意全部收購嘉祐股權，因爲尚需要一段時間研究，不過他們會爲少數股東的權益着想。」他透露：嘉祐的業務主要爲地產及證券投資，將來亦仍然如此。現收購嘉祐的股權已超過百份之六十五，平均爲每股一元二角。許氏認爲目前香港股市水平偏低，而地價稍高，因此投資地產股比投資地產更化算。

兆景祥於一九七三年二月上市，資金爲二千一百萬元，比去年最高價八角三仙，漲了百分之十三，爲本港近期走勢最佳的股票之一。兆景祥去年準備收購香港天綫，其後有第三者介入競投，從其進行收購行動及送股情形，已反映此公司資金充足。兆景祥去年派中期息三仙，末期息七仙，紅股十送一。以昨日收市價九角六仙計算，週息超過一分，爲地產股中最高息的股票。

歲暮銀根轉緊 銀行拆息上揚

最近出口賣單較有增加

【本報訊】急景殘年下，工商各業需求寸頭大增，銀行業內拆息穩步回揚，昨先成五厘六二五，隨後成至六厘，外資銀行仍有相當拆入。根據銀行界表示：歲晚銀根緊，工商各業需求頭寸，使銀行方面應付業內互相拆借，而銀行顯得異常繁忙，業息自然上升一般需求，上昨市息除了活期廿四小時，通知一週升至六厘之外，在期息亦扳升，交還業內拆息高水平，六厘一二五遠超過同一個月，三厘五，交還成了但五厘三七五期間，因爲銀行新年有一段時間，銀行業在此情況下，將相當短暫晚回籠，息……係相方面指稱換升了。來日祇銀行提取之除外，資金一至本港較多銀行付出了進口，應付現金增加爲出口商因爲年底，些廠家須爲貨付在農曆新年前，別人，亦稍已轉出口，故個別廠家安排單付貨，……

（英鎊賠單八・〇〇、八・〇〇、資單七、八二五、……）

怡和證券溢利 躍增百分五十

【本報訊】怡和證券有限公司董事會昨日宣佈，截至一九七六年……

錢莊做財神 派銀紙送紅股

「免鬼燙」客仔吼實當發股

米行年賬順利 新春米市看穩

美牛皮略價低 吸引廠家訂購

印度購棉美國亢旱 國際棉市價回昇

【本報訊】國際棉花走勢相當堅挺，印度再度購買棉花，同時美國西部亢旱情況，對美棉播種有影響，遂對棉花價格亦有一定的支持。棉花貿易商收到美國一吋纖維棉花報價，每磅一回升至七角二分美金，F．O．B．十五又十六分一吋纖維美棉，每磅七角六分美金，阿根廷棉七角一又三十二分之一，纖維三角五分每磅，……

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

工商界

防止地盤打樁機意外 勞工處研究管制規例

彭禮士提醒僱主勿非法僱用童工

【本報訊】勞工處處長彭禮士昨日謂，雖然在過去十四個月內，只有一宗打樁機倒塌事件發生，但勞工處仍擬對有關規例予以檢討，研究是否能對有關將打樁機在建築地盤內由一處移往另一處之問題，亦加以有效管制。

彭氏於較早時表示，他本人對於建築地盤安全規例能有效管制地盤內使用此等設備之方法，一般來說感到滿意。彼更指出，彼曾於去年十一月十日向立法局報告，勞工處正對此等特別規例作出檢討。

此外，勞工處處長彭禮士於日前曾致函本港各僱主商會及僱員職工會，邀請彼等協助制止工廠內非法僱用童工。

彭氏在其函內指出彼知悉除有因無知而偶爾僱用十四歲以下兒童的情形外，尚有有蓄意逃避法律的行為。

他說，有些工廠更安裝相當完善之「預先警告系統」使視察工作勞而無功或受到延誤。彭氏籲請僱主商會及僱員職工會清楚通知其會員謂會方絕不贊成此等行徑。

彭氏談及海外及本港方面最近抨擊香港僱用童工一事。彭氏指出此等抨擊對香港經濟利益具有潛伏性害處，從而損害僱主及工人之事業與生計。

勞工處長謂：「他深信，上述各商會亦如他一般，亟欲維護法律及杜絕非法僱用童工事情，即制止工廠及工業經營僱用十四歲以下兒童工作。」

他續說：「執行法律時有實際困難，但他仍會採取權力所及的所有可行辦法，使非法僱用兒童的事情減至最少。」

區沛權是否要重審 上訴庭今續訊

控辯雙方昨各陳理由

【本報訊】最高法院上訴庭提前於昨日開始聆訊代表區沛權之御用大律師李俊再作補充之陳述，有關本案控方主要證供之分析，以決定區沛權被控謀殺黎漢成一案是否必須如日前上訴庭所決定，要再行重審抑或上訴得直，推翻全部判處，無罪釋放。

下午在上訴大律師陳述完畢後，即由代表控方之助理律政主任彭亮廷致詞反駁，因陳述未完，上訴庭法官諭押候今日上午十一時續訊。

昨晨開庭後，代表區沛權之御用大律師李俊繼續陳述有關案中證供，並作分析，指出控方雖然有多名目擊證人，但其證供有不盡不實之處，大律師又指出當日行經罪案地點即西洋菜街與亞皆老街交界處之途人，其中出庭作證謂見到被告被三名長髮青年圍毆，以至後來聽到槍聲，證供互有矛盾，甚至所供出的時間及地點亦互不符合。所以控方證供非常混亂，且不正確。

大律師描述區沛權被三人獸性的襲擊，致區一度被擊倒地，當時有人欲搶區沛權佩槍，同時證供亦指區針被對方箍頸，大律師更謂此案由死因研究開始，直至正式開審，都受到輿論之重大影響，控方對此亦已承認，此亦已派認，死此案發生迄今事隔一載，相信控方證人亦不復記憶清楚，故不宜重新再行審訊。

代表控方之助理律政主任彭亮廷致詞反駁指出：當時被告區沛權並不是如上訴大律師所述被人襲擊，而是雙方發生打架，雖然區沛權以一敵三，但區身軀雄壯，足以應付，可謂勢均力敵。根據證人證供，當時區並沒有被人箍頸，祇是雙方拳來拳往的互鬥，對方青年亦沒有持任何物件作武器，及見區拔槍，即紛紛逃走，故區沛權實無開槍之必要，目擊證人及當時與死者同行之兩青年黃漢強及李偉強，均供述在逃走前並未聽到槍聲，正在逃走中，據一證人供說，死者黎漢成之中槍是在逃走中，他見到被告追逐死者，走過身前，跟着聽聞第二響槍聲，其地點正在旺角彌敦道般咸道之區域。

此案上訴人為前九龍總部探員區沛權，卅二歲，原被控於去年一月廿九晚在旺角西洋菜街與亞皆老街交界處開槍射殺十九歲青年黎漢成，此案於去年九月卅日由高院按察司李福善審訊結果，陪審員經過退庭商議十一小時後，卒一致裁定所控被告謀殺罪名成立，法官乃判被告區沛權以死刑，但區沛權於去月廿一日由李美度士律師轉聘艾迪士及御用大律師李俊向高院上訴庭提出上訴，結果卻獲上訴得直。推翻原判死刑，不過法官下令要將案發還重審，因此其代表御用大律師李俊對此決定仍有不服，再行上訴，要求撤回重審令。

上海商業銀行去年度 獲純利三千餘萬

上海商業銀行二月十六日舉行董事會，宣佈一九七六年度盈利，除已提盈利稅及各項內部準備外，淨盈三千零三十萬元，較上年度增加百分之九，經折低行產價值二百萬元後，連同上年度未分配盈餘，共計可資分配盈利為三千六百四十萬元。董事會擬於三月廿三日股東週年常會上，建議撥入公積金二千二百三十萬元，分派股息每股十二元計六百萬元，尚餘八百十萬元，滾存下期。

在上年度本港經濟復甦中，該行各項業務均有進展，上年底各項存款總數包括其美國舊金山分行共計港幣十二億九千五百萬元，增長率百分之二十一；資產總值增達二十二億元，增長率百分之九。該行在分行服務方面，其在美國舊金山銀行區自置大廈，經於上年八月間啟用，又在九龍長沙灣道一四一號購置之深水埗分行新址亦於上年四月遷入營業，舊址改為長沙灣道辦事處，繼續為坊眾服務。該行於上年七月在觀塘牛頭角道三二九號增設一分行，四本年計劃在裘涌和記新邨增設分行，並將美孚新邨第一期辦事處現址擴充云。

今夕中巴數綫改道 主要幹綫尾車延長

【本報訊】鑒於在農曆大除夕夜前往維多利亞公園年宵市場的人士十分擁擠，運輸署由今（十七）日下午六時三十分起，在銅鑼灣區安排特別交通措施，致中巴有數條巴士綫需受影響而需要改道行走，中巴請乘客留意下列巴士綫經改道後之路程：

一、第十一、十一A及廿三A等路綫東行時將由樂聲迴旋處起改道經高士威道與興發街，留仙街，英皇道，高士威道而入大坑道。

二、第十七號綫東行時由軒尼詩道經波斯富街，禮頓道，加路連山道，東院道，禮頓道往邊寧頓街。

三、第七十二號綫東行時由樂聲迴旋處改經高士威道，興發街，留仙街，英皇道，銅鑼灣道往摩頓台總站。

四、第八十一號綫西行時將不須行經清風街天橋及海傍大道，而改道由英皇道，高士威道往大坑道。

五、第一〇二及一〇六號綫將由海底隧道改道經堅拿道天橋，怡和街，邊寧頓街，禮頓道而往高士威道。

此外，中巴除了為利便九龍區市民前往維園年宵市場而在晚上八時至午夜增開隧道巴士特別綫一〇六號（竹園至維園年宵市場）及一一二號（旺角至維園年宵市場），和在凌晨十二時三十分至清晨六時增開第一一一A（維園年宵市場至彩虹）及第一一二A（維園年宵市場至旺角）外，並延長屬下三十三條港島巴士幹綫及四條隧道巴士綫尾班車的開出時間，收車時間最早為午夜十二時廿八分，最遲為凌晨四時二十分。

申請歸化英籍啓事

劉正之(LIU CHING CHI)又名劉正之(LAU CHING CHI)又名CLEMENT LAU(CLEMENT)住香港九龍何文田山道一號三樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

崇正總會 黃石華賀年 年初二播出

【本報訊】崇正總會理事長黃石華，昨應香港商業電台之邀，前往該台進行訪問錄音，並向全港各界人士，崇正總會會員理監事會同人，及一百五十餘萬港九客屬同僑恭賀新禧。訪問中，除述客家人系出中原，南播嶺表，及客家人對外經過，並客家人對新年一般習俗等情形甚詳。據悉，該項具有中華民族傳統習慣之廣播，定農曆年初二（即二月十九日）下午四時半至六時一段時間內在商業電台播出。

水上漁民福利會 宴賀會長胡鴻烈

【本報訊】港九水上漁民福利會，本月十四晚假香港海角皇宮海鮮舫舉行慶祝成立十三週年紀念暨第七屆理監事職員就職典禮，並宴賀胡鴻烈會長榮任立法局議員，敦請南區民政主任梁采芊主持監誓，胡鴻烈議員頒發選任書，主禮人致訓詞後，隨由理事長姿彥文致開會詞，新界鄉議局副主席張人龍頒發聘任書，方潤華太平紳士，南丫南段鄉委會主席陳伯棠頒贈錦旗，後由監事長吳北麟致謝詞，禮成散宴。

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將位於香港仔工業學校前面之一段黃竹坑道予以擴闊，其範圍業已在圖則9227/107(以下簡稱「上述圖則」)內表明；

（乙）將黃竹坑明渠加以覆蓋，直至渠口止，其範圍已在上述圖則內以黑斜線表明；

（丙）興建一座橫跨黃竹坑道之行車天橋及行人天橋與其他有關支路，其範圍已在上述圖則內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港仔大道五十二至六十四號地下南區民政處，供各界人士查閱。

凡反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年三月十七日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十七日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年二月十七日

工務司麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬發命令進行下開工程：

將近沙田大圍之大埔道部份道路之路綫，路面闊度及路面水平予以修改，其範圍業已在圖則第六〇二七四／一〇二號A內用黑色表明，上述圖則現存於香港政府合署西座中西區民政署諮詢分處、九龍大埔道北九龍裁判署大廈新界民政署總辦事處及新界沙田銅鑼灣山二號沙田政府合署地下沙田理民府備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年三月十七日或該日之前送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在其申請書中敘明受上述工程影響之物業為何，其受影響之情形以及其本人對該物業保有何種權益，此外，該申請書並須開列一項估計數字，以表明該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十七日或該日之前將申請書送達工務司署，特此公佈週知。

一九七七年二月十七日

工務司麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：九龍，九龍灣避風塘

說明：在一段面積約一萬零八百平方米之海灘及海床範圍內裝置擴散曝氣設備，其位置經在P一〇六〇四號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部，二十樓地政測量處及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處均備有該圖則，可供查閱。

一九七七年二月十一日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：屯門望后石

說明：在一段面積約四點九公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其位置經在P一〇五一五號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部，屯門新市地段第二十五號塊苑屯門理民府及香港花園道美利大廈二十樓地政測量處均備有該圖則，可供查閱。

一九七七年二月十一日

工務司 麥德霖

工商晚報 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣

工商讀者 購買力高
分類廣告 價廉效好

百利大酒樓
香港英皇道六至八號
歲晚收爐 初一啓市
正宗粵菜 名菜美點 婚筵壽讌
電話：⑤七〇四二〇

港九旅行社聯合廣告
（排名抽籤爲序）
方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

真善美旅行社 3-673018-9 3-669050
大韓航空公司聯合舉辦 信譽保証 眞正享受 盡善盡美
曼谷芭堤雅六天 $1390
住宿：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL
3月6,13,20,27日 4月3,10,17,24日
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威旅行社 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣九天歡樂遊$1390
七天 九天 阿里山遊$1520 $1720 逢週末出發
住宿：圓山新館、華山、阿里山賓館、亞士都
九龍彌敦道241、243號金華大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

迅達旅遊 5-243741 5-234792 5-257806
十年經驗 保君優悠
韓日 精華遊九天$2850 2月18日、3月5,19日、4月5,8日
日本 鹿兒島東京團八天$2750 2月26日、3月26日、4月9日
菲律賓 高級精選團六天$1580 3月4,18日、4月7,8日 住喜來登大酒店、碧瑤航機
台灣 七天$1480 九天$1780 3月19,26日、4月5,9日
迅達旅遊 服務週到
中環德己立街12號業豐大廈807室

必達旅運企業有限公司 3-300277-9
六天菲航 菲律賓 遍遊碧瑤 $1450 百勝灘
台灣九天 逢星期六 $1590
日本本洲 七天豪華遊 遍遊東京、富士山 $1970
曼谷六天 逢星期五 $1390
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦 5-763344-5（假日照常辦工）
日本五天、七天、八天
日本九州、韓國七天
韓日七天、十天
馬星泰十天
菲律賓五天、七天
泰國明珠五天 逢星期五出發
美加十七、廿四天
台灣七天、九天
專人代辦各國簽証代售各地特價機票
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室

欣欣旅運有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天過遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港、高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖、台南、溪頭住溪頭
第三天：溪頭、日月潭、台中住鴻賓
第四天：梨山、天祥、花蓮住花蓮飯店
第五天：陽明山、野柳、故宮返港
全程只收：HK$1280

怡安旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
日本七天$2690
韓日九天$2950
台灣九天$1790
菲律賓六天$1390 $1580
星馬泰12天$2590 馬星六天$2180 2月15,17,25 3月1日
星島日晚報贊助
曼谷芭堤雅五天$1490
香港中環廣創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐旅運香港有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島團$1690 逢星期六出發
台灣七天精選團$1490 逢星期一出發
韓國四天假日團$1590 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480 逢星期五出發
馬星七天團$2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華（快捷）
韓國 四天$1550 五天$1690（逢星期六出發）六天$1890 17/2 23/2
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
新春龍平滑雪團5天$1830
住宿一晚龍平2月15號出發
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社
菲島碧瑤六天團$1680
日本本州八天團$2690
台灣豪華九天團$1790
（歡迎持台証參加）
農曆年期間各團已滿，祇餘上述團體少許名額，敬請報名從速。

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天$1590 韓日九天$2890 韓台十天$2290 四月2,7,8日
日本七天
台 阿里山花蓮 七天$1450 九天$1550 三月5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23
星馬泰七天$2490 十一天$2990
曼谷芭提雅五天$1550
九龍彌敦道494號香利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
台灣 九天阿里山環島精選團 $1,750 逢星期六出發
菲島六天$1480
九龍漢口道17號新寶戲院大廈502室

利安旅運有限公司 5-265181（五線）
日本 鹿兒島・九州七天 $2480
菲律賓 碧瑤 百勝灘 五天精選團 $1250
飛機往返碧瑤，住宿一流酒店
香港德輔道中54-58號利興大廈十七樓

順風旅行社 5-243171-4 3-692271-4
菲律賓（碧瑤）七天貴賓團
2月26日 3月5日 出發$1350
來回採用新型707波音客機
住宿五星豪華大酒店
稱美膳食，三晚夜總會
飛機來回碧瑤
早機出發，晚機返港，足七日行程
春節各團逾千人，全部額滿，謹向各界人仕致謝
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2室

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本富士山七天遊覽團$2550
台灣阿里山九天遊覽團$1750
台灣四天渡假團$999
台灣五天遊覽健康檢查團$1990
菲律賓碧瑤六天遊覽團$1580
泰國芭堤雅六天遊覽團$1390
馬星泰十一天遊覽團$3150
馬星七天遊覽團$2520
韓國週末四天遊覽團$1590 逢週末出發
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司
新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷 菲律賓 台灣
出發日期：2月17-19日
HK$1390.00
中環德輔道中173號先施大廈1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓$1590
韓日富士山九天酬賓$2690
日本富士山七天酬賓$2390
馬星泰雲頂十天遊覽$2990
馬星聖陶沙七天遊覽$2570
韓國龍平滑雪五天團$1850
菲律賓碧瑤六天遊覽$1390
美加西岸十四天遊覽$5950
曼谷芭提雅六天遊覽$1390逢星期日出發
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
日本 九洲鹿兒島八天$2790 本洲七天$2450 韓國日本十天$2980
台灣 阿里山九天 1480
菲島七天$1350

星晨 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位郎，碧瑤，夏蓮娜海灘，百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住夏家大酒店，夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。
日期：2月26 3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運 3-880157 3-301544
阿里山合歡山滑雪團 九天$1490 2月17、18、19日
合歡山五天滑雪團 五天$1250 2月20、21日

督轅附近刦殺案開審 被告向警方寫下供詞 供認因行劫錯手殺人

死者女友兩度接被告來信

【本報訊】發生於去年六月十五日，中區督憲府附近上亞厘畢徑恒生銀行職員何金定遇人謀殺案，被捕之疑兇昨解赴高等法院刑庭審訊，被告否認控罪，由控方陳述案發過程後，即由死者女友出庭作供，該案由審判官李貝爽主審，陪審團由五男二女組成，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

被告男子周文立，廿九歲，被控於去年六月十五日，在中區上亞厘畢徑，謀殺男子何金定，同時同地毆打意圖行劫。

案情透露：事發當日，死者與女友在中午時份，相約在督憲府側門見面，然後循亞厘畢道轉上亞厘畢徑談心，豈料突然有一男子，拔刀向何指嚇，並命交出財物，此時有兩名婦女，剛巧路過，被告恐事敗，一時情急，用刀刺向何金定逃去，事後被送往港中醫院急救無效，轉送瑪利醫院不治，經法醫官檢驗死者係遭人刺傷胸部，直入心臟，左肺傷口長達五吋半。

死者之女友梁玉玲，分別於去年七月十七日及八月十九日，收到兩封信，是被告所寫，內容謂及此事純屬意外，被告謂當時扯料面孔，即使在街上撞見，亦不可能認出。

另一封信自稱知道錯了，不是故意將一名溫和而良善青年人殺害，希望獲得原諒，並謂梁女相貌姣好，不愁沒有對象。

八月廿八日，被告因左腕與膝蓋受傷，往廣華醫院求診，當時向駐守醫院女警借電話致電兇殺組，當時被告自稱與殺死何金定之兇案有關，女警以為他神智不清，乃電總部一名警長到場，其後將被告帶往兇殺組。同日下午，一名吳姓幫辦召見被告警誡後，被告寫下供詞，內容承認意圖行劫，並非有意將死者殺害，自知犯錯，願受懲罰，並謂案發當日，在兵頭花園附近一餐館進食後，偷去一餐刀，因身上有錢，離開餐館後，見死者與其女友傾談，持刀上前想搶劫，但有途人經過，何某反抗，糾纏下將死者刺死云。

全案昨日聆訊未畢押候至今日續訊。

恒生銀行去年純利 逾一億一千萬

末期息派二元三角

【本報訊】恒生銀行於昨日舉行董事會議，會上透露該行及其附屬公司在一九七六年度之業務成績頗為滿意。在除去一般性之準備及調撥後，計得純利一億一千九百六十四萬餘元，比一九七五年度增加百分之三十一點三八。

董事會建議撥公積金六千萬元及派發末期息每股二元三角。由於去年三月廿作四送一紅股之連同去年八月間派發之中期息每股一元，則是年度全年股息為每股三元三角，比一九七五年度增加百分之二十一點三三。

董事會將於一九七七年三月三十日舉行之股東週年常會上，向各股東建議，凡於一九七七年三月三十日持有四股者，依比例將發送紅股一股。董事會並建議，增作股本之四千一百二十五萬元將由公積金項下撥出。

該等紅股將不可享有截至一九七六年十二月三十一日之末期股息，[illegible]

在股東週年常會中，將請各股東通過，將該行之註冊股本由二億元增至四億元，即增加二千萬股，每股十元。

該行將由一九七七年三月二十一日（星期一）起至三月三十日（星期三）止，暫停轉股過戶。

三賊紙袋幪頭 抬走酒樓夾萬 劫去二萬五千

【本報訊】三名以紙袋幪頭的匪徒，[illegible]

佛教首長覺光法師 祝福農曆新歲來臨 盼世人重視因果律

【本報訊】[illegible]

萬世開太平，為生民立命之責任心，為香港政府一向貫徹民主自由，政府社會繁榮，工商興盛，都由於政府賢明所獲致。但在社會風氣方面仍感過份放任，弊病叢生。本人虔誠期望，政府發揮更大效能，對教育文化積極輔導，與及抑止破壞良善風俗，提倡社會道德，使大家更能安居樂業。

海港獅會 女賓夕晚會

【本報訊】海港獅子會日昨假座香港皇都夜總會舉行女賓夕，大會主席蘇國權、會長王宇欽、副會長梁鴻志、潘國耀及全體獅兄熱心工作，安排節目，款接及抽獎等無不盡善盡美。是夕參加獅兄及嘉賓計有三〇三區總監黃頌盈、區督長及各會會長等三百多人，氣氛熱烈，直至午夜人人盡歡，咸讚譽為多采多姿之成功晚會云。

圖為大會主席蘇國權致歡迎詞時攝

誣告女警長索賄 送貨員判監九月

【本報訊】一名送菜油伙記，禍不單行，又被闢在卽，妻兒病倒，一時氣憤之下，回店向老板辭退，老板娘要求給予遣散費不遂，賴死不走，將其帶返警署，後來獲釋，心有不甘，竟遷怒於帶隊之女警長，竟向廉署投訴指女警長收規，為廉署調查清楚後，將其落案拘控，昨午解中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官判其入獄九個月。

高富法官於判案時指被告是存心誣告該女警長，所以必須判處入獄，以儆效尤，至於被告之外母及在病中之妻兒，法庭將通知社會福利署加以救濟。

被告楊淡民，卅六歲，地盤散工，被控於去年十二月廿八日，在和記大廈廉政署辦公室向廉署調查員高偉強提供假消息，誣告五二一四三號女警長李梁惠瓊，在去年十二月廿三日非法收受佘瑗仙三百元。

回鄉渡歲火車乘客 比去年增加一成多

【本報訊】農曆新年卽將來臨，乘搭火車回鄉度歲的人士日增。九廣鐵路局局長高嘉禮昨日透露：過去十日來，乘搭火車前往大陸度歲的人士多達六萬五千五百八十三人，與去年同期人數比較，增加了百分之十一點四。昨日（年廿九）又有一萬九千三百九十八人離港前往中國大陸。

為了方便大埔居民起見，在農曆新年期間，來往大埔與羅湖之間的火車將如常行走。

高氏又透露：於上星期加入服務，裝有空氣調節的車廂深受乘客歡迎，自目前為止，已售出一千七百張車票。

遠東新聞 六十七期出版

【本報訊】遠東書院新聞系主編之「遠東新聞」第六十七期，經已出版，免費贈閱，可附郵票二角函寄筲箕灣道海晏街三二號該校新聞學會索取。

世運酒樓 歲晚收爐 初四啓市

【本報訊】世運酒樓耗資數百餘萬，裝飾金碧輝煌，場面舒適豪華，服務最佳，出品重質重味，早已馳名遠近，街知巷聞，為酬謝顧客，於月前除加強粵菜部組織外，更增設正宗譚廚潮菜，顧客均讚口不絕。

年近歲晚，該酒樓為酬謝顧客，特增設世運雞翅席、發財鮑翅席，更為使各員工能享受新年假期，於來年服務更好，故歲晚收爐，至年初四啓市，歡迎各界預訂春茗及酒席，電話：五一七八一一一八，五一七〇八二二三。

六合彩

【本報訊】馬會昨日公佈於本月十五日攪珠之第十三期六合彩[illegible]十倍。

二獎之獎金已於昨日下午二時起在香港跑馬地體育路二號十樓接待領取。

今日天氣

[illegible]

佳視

賀歲節目 項項精采
伶王旦后 好戲連台

除夕 晚上9:35
新加坡華樂團演奏會
弦歌妙韻 送舊迎新
應節國樂 不同凡品

除夕 晚上12:00
衆星拱照迎新歲
影星及佳視藝員
携手向觀衆拜年

初一早上7:00開始播映

初一 下午2:30
天賜奇緣
古裝潮語歌唱喜劇
莊雪娟領銜主演

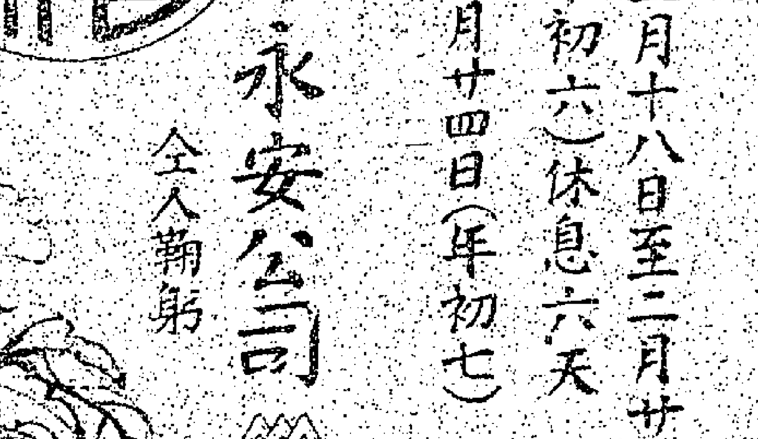
初一 晚上8:05
風流天子
粵劇特輯
伶王新馬師曾
艷旦梁少心
領銜主演

初一 晚上9:45
鸞鳳和鳴
古裝諧劇
妙趣橫生
佳視藝員
全部上陣

初三 晚上7:55
鐵雁還巢
粵劇特輯
紅伶麥炳榮
旦后李寶瑩
領銜主演

初二 晚上8:20
賀年綜藝節目
歌舞綜合節目
觀衆參加演出

黃金時間睇佳視
觀衆人數又第二



恭喜發財

一九七七年二月十八日至二月廿三日（年初一至年初六）休息六天
一九七七年二月廿四日（年初七）照常啟市

永安公司 全人鞠躬

香港最高法院

一九七七年公司結束事件第二宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——永祥玩具實業有限公司
註冊地址——九龍土瓜灣浙江街十八號和興工業大厦六樓。
頒發結束令日期——一九七七年二月十一日
遞票日期——一九七七年一月六日
茲定於一九七七年三月八日（星期二）在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人下午二時三十分
出資人下午三時三十分

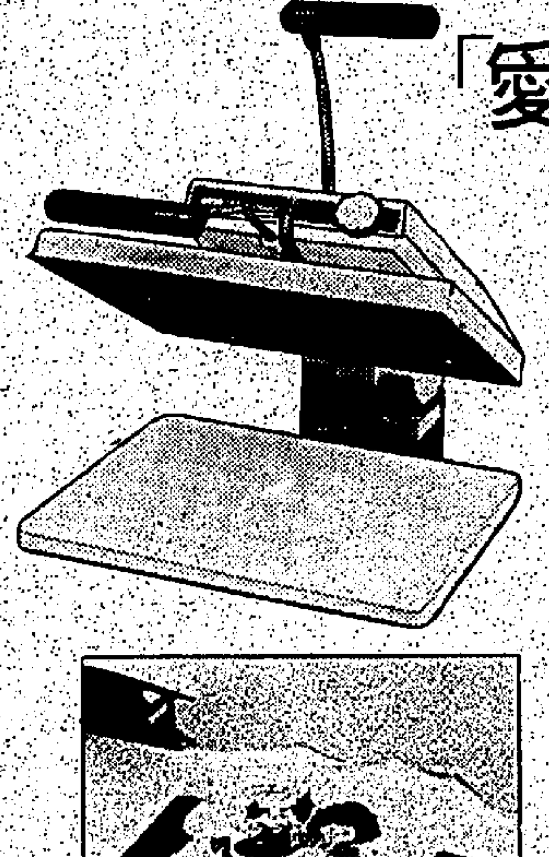
破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

申請歸化英籍啓事

劉景勝LAU KING SHING又名劉景勝STEPHEN LAU KING SHING又名STEPHEN LAU住香港般含道十六號地下，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

「愛拿」電子印畫熨板

壓印熨畫・貼服美觀



*「愛拿」電子印畫熨板操作容易，壓印熨畫，方便快捷，不摺不皺，絕不走樣，保持熨畫本身色彩。
*體積輕巧携帶方便，可安放在枱上，隨時應用。
*熨面之熱力散播均匀，壓力適中，不損衣物。
*熨面堅厚平坦，套有TEFLON，絕無黏性，不須任何特別保養。
*附設有壁時間掣，可自由控制熨衣時間，由五秒至卅五秒。
*只須輕按桿型手掣，便能自動產生規律性壓力，熨衣物快捷妥當。
*可直接接駁電源，無須附加特別裝置。
「愛拿」電子印畫熨板，時代服裝的好幫手！

現設十八個月分期付款・月供103元・手續簡便

elna transpress electronic 瑞士製造

總代理：端馬力洋行
香港國際大廈地下商場C1B舖 電話：5-451440
先施公司 九龍旺角老街83號

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號。

東華三院啓事

公啓者東華三院丙辰年董事局總理行將於本年三月底任滿，茲定期一九七七年三月四日（星期五）上午十一時依照一九七一年東華三院法例在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行會員週年大會選舉丁巳年（一九七七至七八年度）董事局總理及審核通過一九七五至七六年度院務報告及年結特此通告

東華三院總理
馬清偉 湛海生 張威臣 周克榮
姚中立 左德明 周國銓 孫世俊 譚國始
郭志安 馬介璋 鄧爾邦 陳權 邱木城
蕭明 陳章岳 何世鏗 周殿銘 譚榮芬
謹啓

一九七七年二月十六日

香港最高法院

一九七五年公司結束事件第四十一宗

攤派債款預告

公司名稱——志成電子有限公司
註冊地址——香港遮打道三號壽德隆大厦十樓
債權登記截止日期——一九七七年三月五日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號壽德隆大厦十樓

破產管理官暨清算人 翟克誠

香港最高法院

一九七七年破產案件第一宗

關於馬德正以環球製衣廠名義在九龍汝州街七七九至七八一號七樓及九龍瓊林街一〇四至一〇六號金馬工廠大厦八樓及九樓經商事。

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七七年二月十日
第一次會議日期及地點——一九七七年二月二十八日（星期一）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行
所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七七年公司結束事件第三宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——THE HONG KONG EXPORT CENTRE LIMITED.
註冊地址——香港干諾道中二十一至二十二號華商會所大廈七樓
頒發結束令日期——一九七七年二月十一日
遞票日期——一九七七年一月七日
茲定於一九七七年三月七日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人下午二時三十分
出資人下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

鑑於新春期內（即由二月十七日至廿八日）將會有少量乘客因臨時取消往澳而退票，為方便顧客所需，屆時如欲往澳者，可於每日指定航期前一小時到本公司港澳碼頭售票處，以先到先得辦法購買，惟不能保證必有由澳返港之船票同時出售。

此佈

信德船務有限公司
遠東水翼船務有限公司 啓

轉讓生意啓事

為遵照香港法例第四十九章防範假冒轉讓生意條例之規定通告如下：啓者李叔華向香港屋蘭士里十二號九樓（以下簡稱出讓人）向在九龍廟街二二八號地下以公成鏡業公司經營玻璃鏡業茲已訂約將該地址之公司之舖底招牌用具裝修雜物等一概頂讓予住九龍廟街二二八號地下之朱柏如（以下簡稱承讓人）承受準於一九七七年二月十八日轉讓承讓人擬在該地址仍用公成鏡業公司繼續經營上述生意對於出讓人該生意之一切債務請於轉讓日期前與出讓人理妥轉讓後承讓人概不負責特此聲明

出讓人 承讓人 雙方代表律師羅文錦律師樓啓
香港於仁行十二樓

一九七七年二月十七日

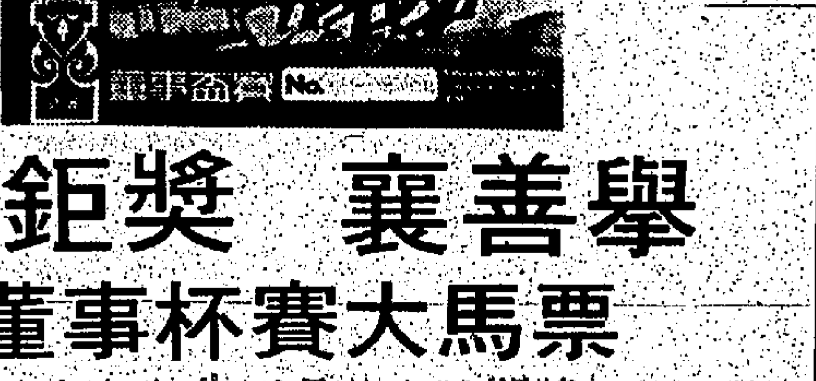
三十年經驗

梁藻衡

風濕

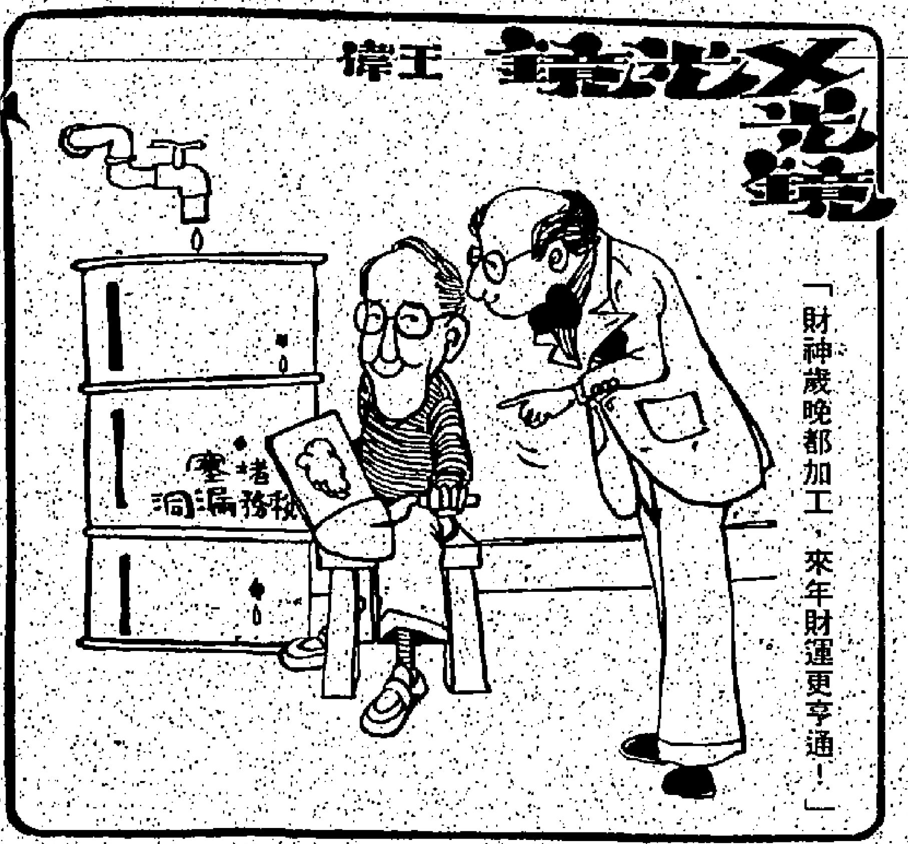
十年廿年・風濕骨痛・立即止痛・[illegible]

醫館[illegible]五十二號三樓 星期日下午休息



The Royal Hong Kong Jockey Club
STEWARDS CUP

中鉅獎 襄善舉
董事杯賽大馬票
一九七七年三月廿六日開獎
英皇御准香港賽馬會



稅務條例檢討報告書建議
強制實行課稅制度 根據全部收入評稅
包括薪俸、利得、利息及租金在內

【本報訊】第三屆稅務條例檢討委員會報告書，昨日提交立法局。[illegible]

一、目前向個人入息課稅，須代以一種強制實行的課稅制度，根據薪俸、利得、利息及租金的全部收入計算。

[illegible]

取消估計租值徵物業稅 實收租金包括在入息內

二、目前的物業稅，根據差餉物業估價署署長提供的估計租值課徵稅款，應該全部取消，代之以在上述的全部入息課稅表及評稅書內將實收的租金實際包括在內的辦法。

[illegible]

徵股息稅計劃應予放棄 公司溢利稅率略為提高

三、開徵股息稅的計劃應予放棄，但公司溢利的稅率應繼續較標準稅率高出一或二的百分率。

[illegible]

四、法律條例對來自香港的入息各項課稅有的限制，大致上應予保留，但在香港經營的商業或行業所獲得的商業溢利，如果不是大部份由香港以外所得的參與而獲得的，亦應加以課稅，這項課稅的擴展，將同樣適用於自動和有關機構以賺取利息形式所獲的營業溢利。

[illegible]

徵利息稅範圍應予擴展 船東應照全部船租徵稅

五、利息稅的課稅範圍應予擴展，以包括借用、或使用、或支付金錢在本港經營商業或行業以產生該商業或行業的評稅溢利所得的利息。

[illegible]

六、駐港船東應就全部船租入繳稅，唯一例外為非遠洋船隻，管理權在內的一般租賃所得的船租收入。

[illegible]

保留夫妻合併報稅制度 妻室工作有特別免稅額

七、現時丈夫與妻室入息合併計算的制度應予保留，但應實行一項特別免稅額。

[illegible]室的免稅額，應同時適用於由商業或專業方面賺取溢利的妻室。

委員會認為如將丈夫及妻室的入息完全分開計算，稅收將相當的減少，而且使家庭中如果只有丈夫賺取入息，他要負擔較重的稅款。

在建議恢復採用從事工作的妻室免稅額時，委員會認為這鼓勵經過訓練的已婚女子重返工作崗位，並可承認丈夫與妻室同時受僱所引致的額外開支。為了保留免稅額的相對性，委員會並建議該免稅額應按照個人免稅額一個固定的百分計算。

八、為計算薪俸稅的目的，現行處理實物利益的方法，除了有少數例外的情形，應予保留。

這就是指除住所的價值外，凡不能將之轉為以金錢計算的物利益，仍將不在課稅之列。委員會發現，有意利用這個稅項情形不多見，同時由於計算該等利益的數量所遭遇的實際困難，委員會所建議擴展這項目的範圍只有——

（甲）如僱主負責繳交僱員住所的電費，煤氣費和水費；

（乙）如僱主以同樣方法繳付戶內及戶外僕役的工資。

在考慮貨物利益時，委員會考慮過對由僱主免費提供住所的現行估價辦法，並認為由於現時的百分率（百分之十）不過在一九七五年採用，因此，對於評定上述水平時所採用的社會性比較，委員會不擬對之重新再作評論。

不過，委員會確提出一項特別建議，以改正該制度的一個缺點。這個缺點就是一些由董事控制的公司故意減低其董事的薪金，但利用股息給他們分享盈利中更大的一部份，以避免或減低政府對董事住所加以估價而引致的薪俸稅。

委員會並有研究其他重要的事項，例如在稅制內減免開支及累進的稅率等，但由於各種原因，委員會對這些事項並沒有提出任何改變的建議。

財政司今天公佈稅務條例檢討委員會報告書時向立法局宣佈，稅務局長對各項建議的技術問題將加以研究，並在大約兩個月內向他呈交研究結果。

財政司並表示將會組織一個工作小組，由他擔任主席，以考慮該等建議對財政、經濟、社會及政治方面所產生的影響，並對社會人士提出的意見加以考慮，以便編製政策上的建議，供總督會同行政局作進一步考慮。因此，草擬需修訂的法例及重新安排各部門的工作程序均需要相當時間。

在這個期間內，稅務條例檢討委員會報告書即將出版，並於短期內在各政府刊物銷售處公開發售。

中大人事有調動 鄭棟材任副校長
薛壽生 金耀基 譚尚渭 奉委為三間成員學院院長

[illegible]五年之久。[illegible]中大藝術系客座教授[illegible]之考古學家。[illegible]大社會科學院院長及[illegible]，近年並活躍於國際[illegible]中華民國國立政治大學，一九七二年任中心主任，後赴外國深[illegible]九七四年任中大研究[illegible]，一九七六年出任崇[illegible]

萬國寶通副總裁稱 蛇年香港經濟 穩步緩慢進展

【本報訊】[illegible]夏薛菲昨日在東區扶輪社午餐例會上預測香港在蛇年的經濟狀況時作出以上表示。

他說，除了國際間的競爭，本地的競爭亦將使港人致力於提高產品及服務之質素，以及本港普通市民之生活水準。

他又指出，雖然本港去年的貿易成績是異常出色，卻不可忽視香港的競爭者南韓及台灣在過去六年間已堅固地獲取比本港更高的出口增長率。

他說，本港去年的出口增長率增加了百分之四十三，而中華民國及南韓則分別增加至百分之五十二及百分之五十，約達八十億及八十一點二億美元。

在較廉之勞工下，及不少相同的產品質素，南韓及中華民國正在分割香港的出口市場。

為了將來，香港除了分散貨品的種類及市場，似乎沒有其他的選擇。

夏薛菲並提議本港商人應向耐用的消費品如冷氣機，洗衣機及雪櫃方面發展。

他認為本港應該以有限之人力和土地，設立更先進之機器，來促進產品之輸出。

據他透露：近五年來，香港之進口貿易赤字，不均幾近三十二億港元，但在去年，則相對縮減至十七億港元。

貨船漏油養魚死光 田下灣村32戶漁農 昨向兩局議員求助

【本報訊】西貢坑口田下灣村卅二戶漁農，因所飼養之海鮮於一年前為一艘貨輪漏出之油污染死，迄今未獲合理賠償，以致他們家庭三百餘人生活面臨絕境，乃於昨午二時前往行政，立法兩局非官守議員辦事處求助。

據村民表示：該宗事件發生於去年二月十八日，一艘名為「東方理財」號之貨櫃輪在鯉魚門擱淺，漏出大量原油，淹沒田下灣村海中之魚排，引致所飼養的四百餘擔魚類死清，損失達二百多萬元。

村民又稱：由於船公司多月未來作賠償，多次往理民府交涉，未曾獲要領。後來他們請求法律援助處接助，該處亦已接受申請，但事隔多月，竟如石沉大海，消息全無。

卅二戶漁農希望議員同情他們的遭遇，主持公道，使能獲得合理之賠償。

六代表由行政立法兩局非官守議員辦事處助理秘書李卓年接見，商談一小時後離去。

隧道貫通 喫仔拜神

【本報訊】地下鐵路北九龍兩段共長九百公尺的行車隧道提早完工，昨日在隧道內舉行竣工祭祀儀式。

隧道竣工儀式在昨日下午二時在石硤尾地下隧道內舉行，分別由該公司副總工程師杞里及其他日籍高級工程師主持按鈕。

隨後日籍工人並在隧道中擺設神檯拜祭，酬謝「地神」保祐，令挖掘工程得以順利提早完成。

神檯上懸掛一幅寫着「祝貫通」的木牌，供奉菓品包括魚、鮮菓、魷魚、菜、米酒等，旁邊地上擺有鐵鏟、斧頭、鐵土機等象徵性工具。

已竣工之兩段隧道乃樂富與石硤尾車站之間行車隧道的一部份，由日本熊谷組株式會社承建，首段位於大坑東的豎井至石硤尾車站的下行車線，長六百零一公尺，另外一段乃由聯福道的豎井至樂富車站的上行車隧道，長三百零一公尺。

[illegible]段九百公尺行車隧道竣[illegible]按鈕儀式。（左圖）日[illegible]祭神。（本報記者熊源）

香港人姓氏次序 實係陳黃李張何

【本報訊】一般人都知道「陳、黃、李、張、何」位於百家姓之首，被稱為五大姓，但到底在本港而言，那一姓的人數最多？據一項「袖珍」式的統計，本港五大族，應是「陳、黃、李、張、何」，與一般所言次序有別。

這項統計結果，是以點算全港電話用戶之姓氏而獲得的，據電話簿所載：姓陳的有五萬六千戶，居第一，姓黃的有三萬九千九百戶，居第二，姓李的三萬九千三百七十戶，居第三，第四是姓張的二萬一千四百一十戶，第五是姓何的一萬七千五百戶。

以上顯示本港黃族僅以五百餘戶之差，壓倒李族而躍居第二位，但單就港島而言，姓李的仍比姓黃稍多。

立法局批准 追加政費 億三千萬

【本報訊】立法局昨日批准追加一九七六至七七財政年度第三季的政費共一億三千一百九十萬元。

財政司夏鼎基提出動議時指出，在該筆款項中，公務工程非經常開支佔一億元，其他開支包括撥款一千五百五十萬元與兩所大學、理工學院，市政局和若干受助機構，以便協助它們調整職員的薪金；撥款二百六十萬元，用以調整對香港貿易發展局的補助金額；另外撥出七百萬元，作為支付當局對拆之上水皮革廠的特別補償。

前署理輔政司祁廉桐 遺產兩幢樓宇 值港幣逾百萬

【本報訊】以一名政府官員身份，而竟擁有價值超過港幣一百萬元的地產，可謂並不簡單。

前署理輔政司祁廉桐死後，分別在倫敦及香港遺下兩幢樓宇，價值分別為港幣八十三萬及四十一萬五千九百元。英國高等法院，在去年八月已對祁廉桐在英方的地產予以承認，亦受到香港高等法院的簽發份承認文件有關在港方樓宇的部份。

祁廉桐最後在港的職位是署理輔政司。他已於去年三月二十日逝世，死時五十八歲。

他早於一九四六年便加入政府服務，職位為政務官，而於一九六九年一月，他開始成為署理輔政司。他於一九七五年十一月休退。

衛城道禁通車 由年初三開始

【本報訊】運輸署宣佈：由星期日（二十日、年初三）上午十時起，大約十二個星期之內，介乎干德道及羅便臣道之間一段衛城道，暫禁通車，以便該處進行新天橋之部份建築工程。屆時該處將設適當交通標誌，以作指示。駕車人士駛下半山區時，應改用旭龢道或忌連拿利道。如有可能，更應乘搭公共交通車輛，以盡量減輕該區之擠塞情況。

黐綫之人日多 青山醫院爆棚
醫務處長說已盡量設法

【本報訊】醫務衛生處處長唐嘉良，昨日在立法局透露，對目前青山醫院的擠迫情形已採取若干改善措施。

他說，青荔枝角醫院已進行改革，設三百張供精神病人之用。今年內九龍醫院方面，除精神科的原有六十七張病床外，將再有百餘病床可用。

唐氏並表示正在考慮計劃，在青山醫院本身有設施收容九十名病人留醫。

唐嘉良又謂，青山醫院在一九七六年底之時，在治療中的病人共二千一百一十九人，該醫院的病床數目為一千九百二十一張。一九七六年，該醫院入院病人數目共為三千八百五十四人，出院人數，包括死亡人數，共為三千八百四十二人。

儲稅券年息利率 今日起減為三釐

【本報訊】政府宣佈：儲稅券之年息利率，由今日起減少一釐，即由四釐二改為三釐。港督已核准減低此種豁免利息稅之利率。有關通告將在明日出版之憲報中刊出。

調整利息率係受現時商業方面利息率較低之影響。政府發言人說，儲稅券係按月計息者，以新利率計算，每一百元之儲稅券，每月可獲利息二角五分。其計息辦法與前無異，即按購買日起至用以繳稅之日止之整月月數計息。

儲稅券作繳稅用時始可獲付利息，如將儲稅券兌換現款，則概無利息。

新界司鍾逸傑透露 屯門增建四間中學
屯門職業先修校昨行動工禮

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日說，在未來三年內，屯門將興建四間新中學，建築費用共達二千三百萬元，以配合該處人口迅速增加的趨勢。

鍾氏在昨日上午主持馮登基金屯門明愛職業先修學校動工禮時說政府計劃在一九八〇年之前，將屯門新市內的中學數目增加一倍。

他指出，屯門目前有居民五萬名，共有四間中學，可為當地百分之九十以上年齡十二至十四歲的兒童提供學位。因此，馮登基金明愛職業先修學校完成之時，就是屯門每一名年齡介於十二和十四歲的兒童肯定獲得一個中學學位之日。

發展將軍澳計劃 調查與研究 年底可完成

【本報訊】政府已經委聘顧問，進行研究如何發展將軍澳成為一個新市區的計劃。

新界政務司鍾逸傑昨日在立法局中指出政府在一九七四年委任對將軍澳進一步發展為工業區加以調查的顧問所得到的結論，是把山坡削[illegible]工廠的種類將受到嚴厲限制，主要原因是必須防範任何空氣染污，以免引致機場的視野減低。

鍾氏補充謂：進一步調查即將開始，以決定如何可以在將軍澳進行興建公共及私人屋宇和設立若干非染污性輕工業等市區發展。他表示，此項調查將需時約六個月。

他指出在本年底之前，政府便可以決定何時及如何去發展將軍澳，他表示該處由於與東九龍及觀塘非常接近，故此是作為將來市區擴展部份的當然地點。

昨夜賽馬 各場成績

第一場（第七班）路程二〇〇〇公尺。出馬十四，時間二分十八秒五，第一勝一馬頭，第二勝十馬位。第四名：易贏

㊀	⑩號東方英雄	繆沙	八元六角
㊁	③號好味	劉同安	二十元三角
㊂	①號聯合勝利	告東尼	十二元一角

獨贏派彩二十三元四角。

第二場（第四班）路程一五七五公尺。出馬十四，時間一分四十六秒，第一勝個半馬位，第二勝個半馬位。第四名：上味

㊀	⑤號銀城	摩加利	七元五角
㊁	④號尚得	魏德禮	八元二角
㊂	⑧號威震四方	嘉華達	二十三元九角

獨贏派彩十五元三角。

連贏位五號搭四號派彩六十三元五角。

場內孖寶，第一場四號東方英雄夾第二場五號銀城派彩一百四十五元四角。

第三場（第七班）路程一〇三〇公尺。出馬八匹，時間一分八秒七，第一勝三馬位，第二勝三馬位。第四名：馳鞍

㊀	③號可可	告東尼	八元九角
㊁	①號益友	劉同安	八元五角
㊂	②號超人	潘納	七元九角

獨贏派彩三十四元三角。

連贏位三號搭一號派彩二百零三元一角。

第四場（第四班）路程一四〇〇公尺。出馬十四，時間一分三十四秒五，第一勝一馬位，第二勝一個半馬位。第四名：祝君長勝

㊀	③號騰達	何鑑森	十元三角
㊁	⑤號兩心知	告東尼	八元八角
㊂	⑩號奪綵	馬彼得	十一元九角

獨贏派彩三十七元三角。

連贏位三號搭五號派彩一百一十一元一角。

第五場（第四班）路程一五七五公尺。出馬十四，時間一分四十五秒六，第一勝四分三馬位，第二勝一馬頭。第四名：梟雄

㊀	④號丁財兩旺	盧約翰	九元五角
㊁	①號大賽事	羅國洲	十四元八角
㊂	⑧號金曾長	陳子銓	九元二角

獨贏派彩十九元四角。

連贏位四號搭一號派彩二百七十二元六角。

第六場（第四班）路程一四〇〇公尺。出馬十四，時間一分三十四秒一，第一勝短馬頭，第二勝四分三馬位。第四名：石器時代

㊀	②號名驊	盧約翰	十元五角
㊁	③號祥輝	魏德禮	七元五角
㊂	⑤號新唐璜	摩加利	六元八角

獨贏派彩三十三元二角。

連贏位二號搭三號派彩二百三十一元九角。

夏令時間 宣佈取銷

【本報訊】實行已久的夏令時間，昨日在立法局中二讀通過取銷，並維持原有的標準時間——即格林威治時間加八小時。

據民政司黎敦義稱：雖然維持標準時間，會令全港一年燃油消耗增加達六百二十餘萬元；但平均計算起來，每個市民每日祇多付一元五角的電力能量費用。

民政司表示：這個數目仍然是微乎其微，起碼在夏季的時間裏，市民可在夏季多利用黃昏時間作消遣及娛樂。

康復服務綠皮書 被指為泛泛空談
九位議員建議特別撥款 確保康復計劃順利推行

【本報訊】羅德丞議員昨日指摘港府發表之「香港康復服務的進一步發展」綠皮書是空談，而沒有解決問題的實際行動。

羅德丞對綠皮書發表評論時稱：無論是綠皮書還是其他顏色的報告書，不過是「紙上談兵」而已。

除羅議員外其他八位非官守議員亦對該份報告書發表意見，九人一致要求政府撥出獨立經費，以確保未來的康復發展計劃，得以順利推行，成立協調委員會，負責向政府提供意見及統籌發展工作；提高弱能人士的教育，訓練及就業機會，以及栽培更多適當資歷的教師等服務，使本港弱能人士將來獲得更佳照顧。

方心讓議員強調為確保綠皮書內的全面發展，康復服務的經費必須被列為政府的一項獨立經費，而不應只是含糊地包括入各機關的財政預算內。

他指出倘政府能從預算案中社會福利服務項下另行撥出一筆款項供作康復服務的經費，並由康復服務發展協調委員會監督將撥款分配作為各種經費，那便最理想不過了。

方氏指出，綠皮書估計未來十年內所需的基本經費將達七千五百萬元，他卻認為此項估計略為短少，因為根據綠皮書所載資料，很多社會服務的設備及未來發展仍有改善的餘地，同時亦未對將來所需的各項發展計劃加以深入研究。

關於教育與就業問題，他建議政府盡量向弱能人士提供深造機會，即在若干特定學校或班級內增設中四、中五及中六學位，供有志之弱能學子就讀，而此項建議亟應列入康復服務之十年發展計劃內。

胡鴻烈議員對於經費與協調工作這兩個問題所持之意見，與方心讓議員大致相同，他除了提議在布政司署社會事務科內設立一個新的小組之外，倘主張該小組應由一位康復事務專員負責管理，而該專員的地位應與禁毒專員相符。

吳樹熾議員建議設立特別康復中心，提供職業訓練，而訓練方式又須符合工業界的需求和目的。

此外，吳氏提出四項特別問題，以供討論：即㊀開辦專上教育服務；㊁提供家庭輔導；㊂為弱能人士及其家人提供經濟援助；㊃為傷殘人士提供設備，使他們也能參加文娛，康樂和體育活動。

班佐時牧師為綠皮書的缺點在於未有詳細及有關人員的訓練。

她指出，整套康復發展計劃的成敗，端視乎綠皮書內所提及的各機構主管及負責人的質素而定。這裡所指的機構，包括專為各種各類弱能及傷殘人士而設的醫院、中心及宿舍。因此當前急務乃及早改善弱能人士學校師資的來源和訓練問題。

高君華議員亦認為綠皮書應強調對專為從事康復服務的各類工作人員及其他人士而設的訓練計劃。此等人員包括康復治療輔助人員、社會工作者、輔導員及導師。

高女士特別對傷殘老弱津貼計劃的若干方面發展評論。她主張傷殘老弱津貼計劃的計算準則，須將特別傷殘情形所涉的社會問題，以及他們的機能損傷和他們所從事的職業的關係，一併加以考慮。

孟家華神父的首項建議是政府應注意香港社會服務聯會康復組所提出的深思熟慮而且切合實際的意見。他們的意見已包括了各主要而令人關懷的方面。

他表示同意者重對年青人的康復工作，卻不應因此而忽略給予成年人的訓練及其他服務。

張有興議員認為綠皮書的顯著缺點，是對弱智兒童，學習遲緩兒童或行為有問題兒童的教育設施之嚴重不足情形，採取了用姑息的態度。幫助弱能青少年康復既是當務之急，我們便應採取應急計劃，為亟需開辦的特殊班訓練師資，而且按情形之需要，使特殊班能收容超齡兒童。

羅德丞議員對智力遲鈍人士的福利尤表關注。他批評綠皮書內有關智力遲鈍人士的建議，未能顯示政府有誠意試圖解決這項問題，其中理由為工作小組並未就學額缺乏、教師短缺等現象，作出適當之分析，亦未解釋政府一部份部門需要重新安排，然後才能夠展開任何工作的理由以及所需的時間。

王霖議員側重討論傷殘人士的交通和康樂問題。他留意到綠皮書中並未提及傷殘者的交通服務，他表示希望當局初期不妨先考慮一些較易實行的措施，例如在各康復中心附近多設巴士站，以利便傷殘者上落；又例如盡量多建行人隧道等，以便傷殘者使用。

龍年將盡，明日又是蛇年新正第一天，陳美琪祝各位讀者老少平安。

台北影人茶座言之鑿鑿
甄珍劉家昌 盛傳好事近

【本報台北特訊】最近幾天，台北幾處影人茶座不斷傳出，甄珍與劉家昌之間，可能在最近有好事傳出，所謂「好事」，就是「結婚」。

本報記者已不止一次如此聽到，好幾處影人茶座都有如此傳言，但是進一步打聽，雙方都予否認。

自從甄珍在台北中泰賓館公開招待記者，表示已與謝賢正式分居後，這些日子來有人發現她跟劉家昌常在一起，台灣的報紙，對他們的行踪，也常有報導，因此儘管兩人一再否認相愛，可是影人茶座上的謠言卻越來越盛，真假如何，大概不久就可揭曉。

電影圈的事，真真假假，假假真真，實在太多！甄、劉之間的新聞，記者如此聽到，暫且報導如上，希望時間證實此一傳說。

甄劉有意息影赴美 出雙入對容光煥發
森媽為未來女婿出頭擬採法律行動

△劉家昌與甄珍相戀後，他們之一舉一動，一直受到影迷及圈內人的關懷，最近，劉家昌與甄珍的最新消息就是傳出他們有意退出影壇，赴美移民定居的消息。

據悉，上週劉家昌與甄珍，突然雙雙攜手，狀甚親熱的出現於台北中華開放醫院，當時甄珍容光煥發，不像有病，因此，使與他們碰面的台北記者，還誤以為甄珍有孕了，劉家昌則快言快語的否認，表示甄珍自從拍片以來，一直養成了吃不定時的習慣，而患上了胃病，屢醫不癒，最近，她的胃病又再發作，劉家昌關心的帶甄珍去看醫生。

至於如何傳出他們有意赴美的消息，實則是劉家昌自己所透露，他與記者碰面後，竟大談電影圈非久留之地，隨即透露有意與甄珍赴美定居之意。

劉家昌於近年來，經常飛往美國，他曾表示，已先後去美國十二次，就是為了自己將來移民及在彼邦發展其音樂才華而舖路，他並且將母親及兒子安排移民，所以，劉家昌要移民赴美，並不是說說而已，而是話都有叶易。

但是，劉家昌與甄珍一齊赴美之說，始終令人半信半疑，因為劉家昌每次影片上映不賣座時，他便嚷着自己對電影灰心，要往美國發展，專心作曲，而今次他卻言之鑿鑿，就使人難以明白了。

甄珍離開謝賢初期，心情甚壞，憔悴不堪，而記者再見之，卻發現她愈來愈漂亮了，簡直容光煥發，笑容燦爛，顯見是得到愛情滋潤。

另一方面，劉瘋子過去永遠不修邊幅，邪氣三分，但是，在甄珍愛情影響之下，亦變得西裝筆挺，頭戴鴨帽，帥勁十足，不可謂愛情不偉大也。

△昨日森森媽媽在機場接李振輝機，與記者談話時透露，吳耀漢前日在「點只捉賊咁簡單」招待會中的發言，謂李振輝拒退訂金變相違約，是有誑證之嫌，並考慮對此將採法律行動。

李振輝是往台灣拍攝賀年電視特輯的，完事後昨午三時半返抵港，女朋友森森媽咪接機，森媽在李振輝未出機場時，與者記問作出上述透露，彼謂昨日早晨看到報章上的消息，有關吳耀漢控李振輝一事，甚為震驚，遂即打電話往台北酒店中找到李詢及此事，據稱李振輝謂他有關此事的手續已辦理清爽，絕無半點拖泥帶水，森媽說既是如此，與吳耀漢放出的消息實有不合，對李振輝名譽有損，故欲尋求法律解決。

但當昨午李振輝自機場出來，記者窮追問及他何時對吳耀漢作法律解決之際，森媽即從後趕上稱，現在不想太快行動，因「點只捉賊咁簡單」正上映在即，如果現時採行動變相助了「點只捉賊咁簡單」的宣傳，白白益了吳耀漢，因此暫不準備發動此事。

陳玉薇與鄭裕玲鍾趣玩遊程

廉政公署關注娛樂圈陋習
無綫發出特別通告 全體員工禁受年禮

△無綫昨日由總經理特別助理兼營業經理李樂芝向該台員工發出一項通告，特別嚴重聲明全台工作人員在新春期內不得收受任何禮物及紅封包，如被公司查悉，則嚴辦。

據悉無綫對現職員工的行為及紀錄十分注意，因為廉政公署最近對電視台，娛樂圈的貪污舞弊行為十分注意，無綫過去幾位高級職員出過事，所以無綫不能不小心處理該問題。

相信麗的、佳視亦會同樣發出通告，警告職員不得隨便收受禮物。

△無綫將派劉錦坤、溫柳娟等前往澳門拍直播的賀年特輯節目。

劉芳剛又準備於年十一率領藝員劉松仁、吳元、李國麟、張活游等前往又一村男童院訪問，並有藝員在男童院表演歌舞。

新春期間，藝員均忙於返電視台參加工作，別人過新年，他們則為娛樂觀眾而犧牲自己的娛樂時間。

△「世界滑稽雜技大觀」團員一行十八人昨午一時許抵港，佳視派出藝員林巧兒、鄭恩美、文雪兒、陳玉薇、鄭啟玲，前往機場接機，並假機場舉行記者招待會。

△今年春節，無綫的團拜安排在年初五十二時舉行，麗的則安排於年初五十一時，佳視則未聞安排團拜儀式。

大年初一，無綫將派藝員何守信、鄺君能、楊詩蒂、甘婉霞、黃杏秀、

四位漂亮肉感和雜技女藝員穿着比堅尼表演服裝出現機場，還有大踵選、小丑、侏儒，使機場熱鬧一片，記者爭相在現場拍照，十分熱鬧。

該支雜技團昨抵港後隨即於五時半乘搭水翼船前往澳門向力球場演出一週。佳視外景隊隨團出發往澳門拍攝該團的演出，稍後回港，佳視將為該團拍攝一個雜技特輯節目，加強播音的節目陣容。

△農曆新年，是中國人的大日子，大家都去購買新衣，預備糖菓、年糕、煎堆等食物，擺設水仙、吊鐘、桃花於廳堂，大家都歡歡喜喜渡過新歲。「獅子山下」在新春時節播映的「秤」便是通過街市內購物情景，反映中國人的性格。導演黃森一反過往的習慣，把本來骯髒的街市，拍得充滿浪漫氣氛。

「秤」已定於年初二（二月十九日）晚上十時在無綫翡翠台播映，年初四（二月廿一日）晚上八時卅分在麗的中文台播映，佳視則在二月[illegible]九日下午七時五十分播映。

法國第一流硬裏子 保羅摩里斯有憾事

阿倫狄龍沒有很多朋友，但他喜歡和朋友一起，在他拍片時，也常找以前合作過，而又愉快拍得的人，再次合作。

以他自己當老闆的「大盜吉卜賽」而言，他找的編劇和導演，是「劫寶強英」合作過的荷西吉雲尼，合演的女星，安妮吉拉鐸，是「洛可兄弟」中的老朋友，而合演的男星，保羅摩里斯，則曾合演過「多情大丈夫」。

保羅在法國，是資深的演員，在一九一二年生於鄧克基。他於一九四一年，便開始在馬賽的歌舞廳表演，而阿倫也曾在馬賽的江湖混過，所以保羅和阿倫很談得來。

雖然保羅不曾當過一片的主角，但他在電視、舞台、電影巨界，皆受到尊崇，尤其是他的戲劇表達能力，以及冷面的幽默感，在欣賞他的眼中，認為在法國，是極具特色的。

保羅極懂生活情趣，古典音樂和現代音樂無所不愛，最喜歡歌劇，他也會跳多種舞蹈，常抱怨他沒能和佛烈雅士提或真基利拍片，更不必說梅禮士司花利亞了。他最喜歡的事，是喝酒聽歌劇唱片，他也是「發燒友」，許歡玩音響設備，花了他不少錢，有新出品，就將舊的送給別人，他的朋友都說，有保羅在，他們不必買音響系統，等他不要時，問他拿好了，至少還有九成新呢。

甄妮傳聲藝集賀歲

新婚的甄妮，與夫婿傳聲藝在螢幕向觀眾恭賀新年，他倆攜手演出的賀歲節目「甄妮特輯」，年初一上午十一時四十五分在翡翠台播映，她與電影紅星傳聲結婚的盛大場面，亦會在節目中出現。

呂有慧（上）李影向本報讀者拜年

希望能返台灣過年而不果，她說，在香港過年，沒有朋友，沒有飯吃，一個人躲在宿舍裡，十分悲哀及無聊。

△李翰祥昨在邵氏續拍「巡寵」，姜大衛、陳思佳各客串一天戲，扮演「巡寵」，各得兩元扮死人的利是。對於李翰祥的一段紅粉艷史，由於導演在圈內德高望重，加上他本人不願談私事，所以李翰祥希望記者不要問及他的私事，記者也如言照辦。

陳思佳在邵氏，片運甚差，人緣亦如是，她對記者表示，她在香港已有兩三年，每次都

孫泳恩忙攪自己事 陳家蓀片中無角色

當陳家蓀拍「點紙捉賊咁簡單」時，外面曾有一個傳說，指陳家蓀因拍這部片而與太太孫詠恩不和，故此這部片的女主角也不是孫詠恩而換了高妙思。在最早的時候，早已傳陳家蓀拍的電影，女主角內定是他的太太孫詠恩，結果，片子開拍時情形完全不是，使外間的人對此有更多的傳言。

到底，為甚麼孫詠恩不主演「點紙捉賊咁簡單」？依孫詠恩說：「那個時間我自己的事很忙，在籌備地產展覽，自己還得到外國去走動，而家蓀那部電影卻是要趕拍的，我怎可能在這個時候留下來為他拍片，再說，經過研究，家蓀也認為我不太適合主演他的那部電影，於是乎，我們便各有各忙的，互不相爭。萬萬料不到這個時候竟傳出我們夫妻不和的消息，真是莫明其妙。」

為免外間更把夫妻不和的事擴大，孫詠恩在地產展覽辦妥後，立即參加陳家蓀的片子客串一角，在片中演一位歌星，演唱一曲，結果，終把孫詠恩不拍陳家蓀電影的謠傳止住，其實，陳家蓀夫妻一向很好，互相鼓勵，孫詠恩再三給丈夫打氣，使他順利完成第一部執導的電影——「點紙捉賊咁簡單」。

而孫詠恩去搞地產展覽，也得到陳家蓀大力打氣，夫妻有商有量，且互給意見，在事業上雖似分開，但心情是合在一起的。在適當的時候他們仍是攜手。關於陳家蓀首部電影的上映，孫詠恩也一同緊張的，這部片推出後，他們夫妻失和的事，自然不攻自破。

閒話

烏龍幫辦另創形象 場面熱鬧充滿趣味

「烏龍幫辦行大運」是繼「烏龍幫辦」及「烏龍幫辦再顯神通」之後又一部「烏龍幫辦」電影，導演布力克愛華斯在本片中再度發揮他的喜劇技巧，配上彼得斯拉、荷拔林等演員的嫻熟演技，使本片活色生香，充滿了趣味，成為一部通俗、流暢、輕鬆、極富娛樂性的影片。可以預料，「烏龍幫辦」片集還會繼續拍下去。

這套「烏龍幫辦」從形式上言，這部偵探片和古士邦電影有很多相似之處，例如千奇百怪的武器，各種機關，漂亮的女郎等等，最顯著的是影片從頭到尾都保持熱鬧，絕無悶場。不同的是，邦片塑造的是典型的特工形象，而烏龍幫辦則是喜劇人物。彼得斯拉予人的印象是既不機警又不能幹，和對手相比差了一大截，是個老實而惹帶傻氣的大物，偏偏有的是運氣，得能逢凶化吉。在家裡舞棍弄棒煞象樣，但查案時從不用動拳動腳。編導的好處是不把這個人物小丑化，雖然免不了喜劇性的誇張手法，但主要還是通過情節的推砌來製造喜劇效果，因此說服力強，沒有一般喜劇片那種面追求惹笑而忽略了情理是否通順的現象。

布力克愛華斯喜用多種形式表現同一結果或同一形式表現多種結果的手法。例如荷拔林鑽洞偵窺彼得斯拉便屬於後者；而彼得斯拉墮入古堡時跌落護城河中就屬於前一種手法，嚴格來說，各國偵探在森尼黑追殺彼得斯拉一段也是第一種手法的擴大運用。

·燕濱·

孫仲說：阿尊我不會讓你舒服

見到孫仲，我說道：「今天不開工？」

「武術指導都走了，祇好停下來嘛！」孫仲說。

孫仲所指的武術指導是唐佳，唐佳跟着楚原去了南韓，拍「多情劍客無情劍」和「明月刀雪夜殲仇」。

孫仲說：「恐怕要過了農曆年才回來吧，」「我六廠的佈景，就擱在那裡等。」他是一臉的無奈。

邵氏的攝影棚一向不夠分配，偌大的一個廠棚就這樣「擱」着，太浪費吧！我說：

「孫仲，不可以用長人或是大眼嗎？他們都是有經驗的武術指導呀！」

孫仲皺着眉，他說：「我這人好奄尖，不用說長人和大眼，就是唐佳，有時度了好幾招，我都不要……唐佳自己來，我的要求他可做到九成，別人頂多六成。」

我說：「唐佳做武術指導做了廿年，我想，甚麼招都用過了，反覆都是那些東西吧，不知會不會厭倦？」

「他，他喜歡與我合作，因為我奄尖，我能刺激他，他一來拍我的戲，精神就來了。」

我說：「阿尊拍螳螂的片頭，累壞了，這幾天在休息，最近的阿尊，很用功，很吃苦。」

「阿尊來拍武林風暴，我也跟他說，我說我不會讓你舒服，你要有心理準備，如果我讓你舒服，以後我們沒朋友做了，不讓你舒服，以後還有機會合作。」

「阿尊怎麼說？」我問。

「他說他明白。」

孫仲是「不顧演員死活」的導演，拍他的戲，誰也別想舒服，他認為演員舒服（馬虎）了，戲就不會好，背地裡，大家說孫仲收買人命，他聽了總是笑。

他又問我：「你覺得武林風暴這名字如何？」

我說：「很好呀！有氣派，有大片風格。」

「很多人都說這名字不錯。」孫仲說：「我會把他拍出氣派來。」

「聽說宗華因為與阿尊有過節，曾辭演武林風暴。」

「是的，這次算是很給面子了。」孫仲說。

為了投桃報李，孫仲才同意把「黑魔勒」改名為「武林風暴」，（黑魔勒是宗大衛在戲中的名字）用阿尊個人挑大樑，就委屈了宗華。

新都·快樂·樂聲 紐約·凱聲 海運·百樂 總統·華國·盛頓·華 新華
3-816656 5-768721 H702412 K678091

今起日夜六場盛大獻映 轟動全球耗資壹億二千萬元史無前例巨製驚人作 大製片 羅倫斯蒂 傑作 導演 尊基拉文 金剛 KING KONG 晚晚加開十一點半午夜場

六場映 今午場加夜 初二加點特場 比「瑞士家庭魯賓遜」更加熱鬧有趣！ 電檢處推薦 最宜全家大細欣賞 利士家庭歷險記

百樂中環售票處：恒星戲院 日夜六場 天皇巨星 阿倫狄龍 比密探霹靂火更犀利 "The Gypsy" 大盜吉卜賽 奇胎

今天六場獻映 新藝城發行·派拉蒙公司出品 刺激巨片 MARATHON MAN 小人物大逃犯

新都戲院已裝置最新大銀幕 今天五場 美國鉅片 彼得斯拉主演 烏龍幫辦行大運 THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN

港九影院聯合廣告

龍華·恒星·福星·油麻地 家華·大華·華聲 皇后·皇都·嘉禾·黃金 東方·新聲·金冠 文華·明珠 英華 北河 民樂 麗華 麗都

除夕猛片！今天五場 一部令你熱血沸騰的影片！令你看畢難忘！電影你部生後你！ 動作巨片 辣手神探奪命天 奇連伊士活 最新傑作 THE ENFORCER 今晚除夕全線午夜場 楚留香

今天六場 金剛 KING KONG

連午夜場：今天六場 送龍年迎蛇年超特巨片！ 無敵片霸 金剛 KING KONG 獨臂俠戰

越映越旺·今第三週 娃娃店 the girls shop

今天三院 紫釵記 龍華·恒星 點只捉賊咁簡單 楚留香

狂滿！全線五場續映 紫釵記 龍劍笙 梅雪詩 朱劍丹 靚次伯 梁醒波 今晚午夜場：點只捉賊咁簡單

南昌 深水埗 金門 利舞台 倫敦 影都 新舞台·國都·聯邦 娛樂·寶聲·英京·國寶·明月 翡翠·李活·荷里活·亞洲·蘭宮

今天六場獻映·賀歲最佳片 戰爭間諜片皇之皇 米高堅

今天六場獻映 賀歲最佳片

南昌 今天放映 雛鳳鳴戲寶歌唱片 紫釵記 李鐵導演 龍劍笙 梅雪詩 洪熙官

八場 五場 THE PRODUCERS

兩院今天仍映 七彩古裝歌唱戲寶 紫釵記 李鐵導演

熱女褲

絕早爆棚！今天 洪熙官 劉家良 今晚除夕全線午夜場 楚留香

除夕更加要早 洪熙官 劉家良 今晚除夕全線午夜場 楚留香

碧海黃沙

余丹青圖 黃思聘文

八、

季節好像開始有點轉變，這幾天每到晚上，海風吹襲到身上來已經有了涼意。

我來白鯊灣已經有一段日子，生活也開始有點習慣了，認識的人也多了，不過當沒有人可以談天的時候，落寞的感覺還是會來侵襲我，一種作客的感情也由然而生。

這個晚上，我好像又有了一點點旅之感，我需要找個人談談，來排遣一個寂寞的黃昏。自從實行晚上授課的辦法之後，白天讀書的學生就減少了一大半，祇剩下十九個人了，他們都是年紀較小，在船上幫不上大忙的孩子。但晚上來上學的學生，反而比過去多了十幾個，他們都是漁船上的重要幫手，白天決不可能來上學，其中之一就是張大龍。當然，我得為這些新學生做較多的事，我得託人到城裡去為他們買新書，還得為他們補課。

宋乃良現在也變成晚上上學的學生，我對他特別注意，也很有好感。這孩子肯讀書，又有天份，凡是我教他的東西，他都能弄得明明白白。

漁民對我能照顧他們的困難這件事，衷心感激。現在他們去海上捕魚，不怕沒有幫手了。祇是孩子們比較辛苦一點，白天捕魚，晚上還得上兩個半小時的課。不過無論如何，真正辛苦的還是我自身。我白天教七個多小時的書，晚上還得繼續教，一天足足十個小時，將來加上批改作業，非有十二三個小時不可。而實際上，村子裡祇要有夜學就足以應付，白天這段時間可以讓我休息或者做點別的事。但是規矩已經定下來了，一旦再要改變，漁民會覺得我是懶惰的教師。

日子過着，在一個星期日的學校放了假，我無所事事，就到海邊去散步，無聊的心情，到處都是竹竿和棚架，遠遠就見到有些漁民在那裡口，像這樣的我過去還沒有見過。「難道是魚汛期到了嗎？要會有這麼多魚的呢？」我心裡……走下海灘，到處都是用籮筐……婦女們正忙着將魚擦上粗鹽，……架上去。那些學生見了我，一個……呼起來。（七）

「難道是魚汛期到了嗎？要不然怎麼會有這麼多的魚呢？」

莊嚴：不再哭泣

一天傍晚，勞若東回家來，非常粗野地衝着我大聲地叫喊道：……

我臉色發白地坐在濃的酒氣。

他真的惱怒起來了，咬着牙齒，他拼命地喘着氣。

我睜開眼睛看一看他，面前的這張我認識幾年的臉孔，現在很可怕、冰冷、獰猙。我的心一陣震動，我到那兒去過了？我今天到底做過什麼，使他忽然那麼氣憤？我一點也不明白。然而，他的個性是那麼暴躁，這是我一直知道的。因此，我雅不欲跟他爭吵，也不希望看見他那一臉怒意，我已經怕再接近他，害怕再跟他生活在一起。

我臉色發白地坐在……窩子裏，坐在沙發上；一股揮之不去的煩惱、氣憤、委屈，又重新湧進我的心扉來。我已經不大願動，祇想那麼平靜的坐着，可是，當他再向我跑近來，站在我跟前的時候，我的眼淚又掉下來了。我畏懼的、慌張的、痛苦的用手掩着臉，身子有一陣發抖。

「今天妳那兒去了？」他嚴厲地問。

「我沒有出去，」我反抗地抽泣着說：「真的，我一步也沒有離開家裏！」

「那麼，為什麼家裏亂七八糟的？妳懶惰？妳不懂收拾？妳祇會躺着，倒在床上？」

他用過人的眼光注視我，彷彿我是他不可妥協的、對立的敵人；他那通紅的光禿禿的額上，青筋爬了出來。

「我們的事情，必須談一談的，」他忽然啞着嗓子說：「我在外面做事，一直拼命的要多掙點錢，使你過得舒服和快樂些，但是，我到底得到什麼呢？我管不了妳，我不能使喚妳，我養了個淫蕩的老婆，知道嗎？林西西，妳使我痛苦，使我丟臉。每天下午，你總是一個人溜出去，我知道，妳去找妳的快樂，你去找妳的舒服！妳把一切都丟開了，你連這個家也不再理會了！」

我哭得好悲傷。每次跟他這樣因小故爭吵，我的心就像碎裂了，我過去一直忍氣吞聲，表現了一副懦弱，從順的態度，但是，那不能使他瞭解我，也不能使他冷靜的對待我；相反的，他會更暴燥，更盛氣凌人；有時候，當我哭了，痛苦地倒在床上時，他一個人就跑出去了，通宵達旦的不回家。我記得這一切，我也明白這一切，就是我們婚姻的致命傷。現在，我已經不願意那麼委屈自己了，我有一股反抗的勇氣，也有一股反抗的力量。我不再害怕，即使是跟他吵翻了，一切化為烏有了，我要自己不要再害怕。

他蹲下身子，人跌坐在我的對面，手交叠的來在胸前，……視着我。

「你知道嗎？」他用沉重的聲音說：「最初你溜到……時，我不大注意，……我告訴你，為……你必須停止……怕的行為，必須……留在家裡！」

「為什麼？」……真的問：「難道……自由嗎？」

「是的，你……有！」他一直點……

大地春回

人石

香港竟經

邊塞風雲

小生

山川人物

遊黃寮墨

晚唐風雲

雪後

播音電視節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的電視中文台

麗的電視英文台

佳藝電視台

無綫電視翡翠台

無綫電視明珠台

分類廣告 醫藥

吉補靈藥

喉 吳景雲 喉科中醫

頭暈

哮喘久咳 梁耀文

婦科 朱玉華

痔 黃華湛

婦科 張麗芬

胃病

婦女寶 仙婦女寶

黃標腰病丹

尚有分類廣告刊十一頁

請捐公益金 盡市民天職

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天每段共收四元),醫藥類每天四元,不折不扣,以四段為限(日晚報聯刊,不在此限)。

凡涉及法律性廣告,請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話:二式五四五九五·二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:二七三九零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座七十號中華藥行

租售

觀塘平樓 觀塘偉大街81 85號單位,適合製衣車毛衫各種工場 ③432687李

三樓租售 餘呎設備齊,交通便,均合商住,七弼街K八六六五〇五 每日十至四時 電K

沙田新樓 環境幽雅,兩廳三房,山安樂路安樂苑本苑道風 鄰或電⑫七七一九八七洽

吉樓廉售 九龍營盤街一三〇號A座B C 吉樓廉售 合 電話K八六二二四四四洽

荃灣樓售 荃灣德大廈四樓明光 六院後德資大廈,呎 首三佰餘呎新裝修可分期 成電K258006洽

招租

(香港) **商業唐樓** 威靈頓街一五二號二三樓 接洽生 請電⑤255011恒 可租 或電⑤448393引看

(九龍) **新樓出租** 九龍城內 龍津后街15號全層 500呎左右,二樓出租 電⑩八三三四九〇 廁齊全 水電 餘百

出讓

飯店廉讓 因人手不足,生財用具齊有樓閣,冷氣二萬餘,即可營業,有意請電⑫四〇九六六

聘請

飯店出讓 本人出國,現仍營業,工器齊每日二時後上水新興街33號 ⑫九七四七九洽 電二

髮廳租讓 城市星 新理髮廳出租或頂讓 有意者請寫姓名電話寄本報箱第577號信

任元請女傭 留宿,工資可面議,需經驗,忠實勤懇,如家人有意電⑤796152洽

聘管理員 北角某廈欲聘管理員,年50以下,身健忠誠,有宿舍,請附近照片,負責者,請詳函本報W六一號信箱

荃灣英文中學 聘請F 3以下英文、地理、化學教師各一位,有意請履歷寄荃灣郵箱六五號

急聘幼師 青山名校聘幼稚園教師,有意者將履歷相片郵寄九龍尖沙咀郵箱一〇一〇五〇號

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生,有升機會,年19起,不嗜好,有意者詳列履歷及電話函本報W三九號信箱

待聘

時裝設計 裁剪教師 多年經驗,相熟英美日,請函郵箱 師執教

津校教師 升中班中數能授音樂及童軍,有意者函新界屋村公立學校

稅帳 各業或有限公司按月理帳 專理報稅年結 K314066 K317207 何

徵求

專門報教徵教 中請CO 報業大廈

幸福婚姻 公服務,創立十六載,男女眾多,供選擇,尖沙咀九龍道二號

良友婚姻 政府註冊,服務十餘年成功最快,九龍花園街利興大廈

誠徵義母 姊妹倆前來,能發展,請電址九龍H轉

遺失

遺失聲明 茲遺失……特此聲明作廢

啟事

九龍城區街坊會 婦女學員三班美容班招生……K話……

古人論政 三家者、三家之……

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

商業

瑞香園 貨倉有限公司 歷史悠久 交通方便 倉租相宜 K448321 K927793 K928457

彫刻 五金、花龍、文字、英文、平民塑膠模

年晚煎堆 故友……

鷄眼夾園 批零發售

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

精修 雪櫃 洗衣機 西德 ③425781 ⑫768161 ⑤574904

往台灣 百貨 可帶合法 機票510·快證130 理想團 4天$690·7天$1090·9天$1190 ·可帶免稅納稅合法百貨用品·倘遇退貨·十足退款 K851245 K849562 得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室·電梯按18字

台灣百貨 批發帶往 可來機購同票 台北機票510 快證120 東南旅遊貿易公司 九龍旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈13樓12室電話K855929 K882709

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 專寄行外李埠 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

台灣 機票510 台證120 各國機票 春節百貨禮品 泰證200·機票770·菲律賓750 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓K308817 K306710 K300613

古樹盆栽

台灣佳釀

荔枝酒 龍眼酒 葡萄酒 五加皮 紹興酒 蔘茸酒 虎骨酒 烏雞酒 米酒 啤酒 陳年紅酒 金門高粱

品質純正 旺角分店 另有烏梅酒

我們的讀者:如果你需要刊登分類小廣告的話,請將廣告文字列入表格,連同廣告費,郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收,當即妥為刊登也。工商日報啟

茲函附港幣 拾 元,請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天、晚報 天、日晚報聯刊 天。

此致 工商日報

刊戶 住址 電話 啟 一九 年 月 日

請注意:如有錯漏,請用二元以下面額郵票,每行不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元,不折不扣,以四段為限,日晚報聯刊,每天共收四元,醫藥類小廣告,日報每天四元,晚報每天三元

工商日報分類廣告

張客戶刊有地址或電話號碼,係直接聯絡,無須經由本報廣告信箱,或已來本報取去信件之客戶外,尚有下列信箱存有信件,請携同收據到取:

W50 W52 W55 W57 W58 B195

尚有分類廣告刊在第十頁

防止痨病 資助防痨 人人有責 貧病受益

樂信搬屋貨運 港九新界大小交收 九龍655945·636132 香港566566·562174

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704 港九新界大小歡迎·方國長主理

搬運

最高價收音響電視 早11時後請電長榮 ③798428 ③866920

精修 冷氣 電視 洗衣機 雪櫃 恒藝 ③614817

德信烹飪學校 港九 創辦九載△學滿全球△桃李滿天下 正校:油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校:旺角道50—56號新旺大廈四樓 分校:銅鑼灣嘉仙街1—5號四樓 索章:③303062 ③968771 ⑤703667 校長:鄧之(英國烹飪學會會士)

帶理英婦 聲主人英 日報工會技術公開等十四……

英人會話

招生

勝立專門搬屋 K885280 K848810 K773544 K772755 H703300 H703332

豪華·華大·華聲

越映越旺 今第二週

歐洲公司 色情趣 風性喜劇。

娃娃店

美女爭春 應接不暇 大胆鏡頭暴露無遺

現代小生 丹尼丹耶路

美艷肉彈 珍露之

今晚除夕 午夜場 點只捉賊咁簡單

豪華 子夜 夏日殺手

影評輿論 大讚正嘢

宜不童兒

"THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN"

正牌烏龍 幫辦 **彼得斯拉** 原班人馬再度上陣!

「烏龍幫辦」「烏龍神探」再

荷林拔 哥連布 力利安 李奴羅 雪達高 畢加 傾力合演

廿八國追殺手!龍幫辦看他如何大行大運,大錯特錯,入錯闍房,上錯床,大鬧特錯,由國際開到床上!

老少咸宜 紳士淑女 閨府請

新都·快樂·樂聲

滿座 今天

新都 樂聲 全部 新型大銀幕

聯美環球爆笑 大彈!

五場大獻映 每天六場 12點半 2點半 4點 5點半 7點半 9點半

新都快樂 賀歲開心果

預售三天 請即定座

烏龍幫辦 行大運

"Come To Me" Sung by TOM JONES

湯鍾士 主唱本片主題曲 一來我嚟!

救出罪犯,打劫銀行,搜羅三山五岳人馬,為的要消滅烏龍幫辦

本片榮獲最佳……奧斯卡金像獎……

United Artists A Transamerica Company

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司:尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

京都·影都

京都 年初三 十點半早場 影都 年初四 十點半早場

威尼斯影展 代表作品

野村芳太郎 導演 加藤剛 岩下志麻 主演

影之車

不宜兒童

尚有戲院廣告刊登在第四頁、十二頁

麗宮

今夕除夕 影大成人 狂情大慾 今夜映場 神秘星球 新年初一下 巨獸 世界狄尼 初映三年二 加演特別

香港 麗華 國華 恒星 九龍 大華 大聲

今晚 年初二 午夜場 仍映 麗民 寶石 北河 英華 觀塘 龍翔 雙喜 新華 十一點半聯映

恭喜發財 午夜場

陳家蔡 導演 **捉賊** 點只咁簡單

吳耀漢 編劇

高妙思 主演 唐匯 胡楓 聯合主演 黃遠 陳鳳 李家鼎 孫泳恩 客串主演

來聯本片 笑料 翻叠叠 心精精 巧破奇案 夠胆正 兼命平 大揭黑幕 最創 新大 笑彈 大胆諷刺 笑料多 如非猛威 點同時 院線 聯映

年初開心 團年完

先鋒公司新 最大貢獻

維他奶

倫敦 影都

今天獻映 初一至初四 五場,夜場四時半 初一·六點半 晚上九時半

風靡倫敦 紐約 獲奧斯卡最佳原著劇本獎

大開眼界 笑破肚皮 梅爾布祿士 當代喜劇聖手

入人想發財 點來到自你強求財方!

最新科學怪人 真懷德

發財自有方

THE PRODUCERS

海洋公園奇花異卉滿山崗，預料新春遊人特多，故有橫額提醒遊人愛護花木，勿攀折。（盧穎中）

美國對江青應適用「人權外交」論

美國卡特總統玩「人權外交」，似乎玩得幾好睇，莫斯科頭頭俾佢玩到吹鬚碌眼，吹佢唔脹也。有人話，美國呢一家嘢，對江青亦係適用者。如果中共「華記」政權向佢丟眼角，送秋波，佢就可以掛起「人權外交」嘅招牌，問一下「華記」點樣「審」江青呢一人，合唔合「人權」嘅原則矣。我覺得，呢一種講法都算幾新鮮者。「人權外交」可大可小，「人權」兩字亦可作多方面嘅解釋，美國佬如要迫「華記」公開審訊「四人幫」，唔好在門角落燒砲仗，祇可聞聲，不准見影，亦可拿出「人權」兩個字，向「華記」壓下去也。但亦有人話，以江青爲首嘅「四人幫」，惡得太紂矣，從來唔知「人權」兩個字係點寫者，美國佬對江青冇乜好感，呢陣時點肯爲江青出面講話，擺出「抱不平」嘅姿態呢？美國所關心者係「不滿分子」，即係被壓迫嘅知識分子。江青唔係知識分子，成幫人都唔係，祇係抗慣大權嘅「當權派」，美國冇理由爲佢地講話也。正係公有公理，婆有婆理，呢種講法亦有大條道理。不過，我亦有另一種意見，可以供給美國卡特總統嘅「智囊團」參考一下者。我以爲，凡係人，都應該享受「人權」。江青係人，唔係禽獸，講「人權」就不能剔開江青及其幫內附從分子，話佢「有權」享受也。正因佢地個幫人以前唔知「人權」爲何物，美國佬就不妨在呢個時候爲佢地出頭講話，「人權」係「大公無私」，口口聲聲講「人權」係爲所有人而講，唔係揀三揀四，專爲少數特定嘅知識分子而講也。美國佬咁樣做，重有一種好處，等於叫「華記」個一幫人，上一次「人權課」，係非常有意義之事也。但地可以大大方方咁講，我地唔係干涉人地內政，祇好講大原則而已。「四人幫」以前係唔嗡唔理「人權」，祇知有佢地嘅「幫權」，根本既然失勢，新人當權，就應該按照「人權」嘅原則去做，公開審訊，公開判罪，咁樣做就會令到人民心服口服，「四人幫」死而無怨，全世界人士都會拍爛手掌讚好嘢矣。講出呢一番「偉論」時，更應該拈出一張「人權」清單，一念完又念。假如美國佬肯咁樣做，可以算係「上課咁上」，屬於「有得頂」個一類也。其實，咁樣睇，共產黨對「人權」嘅睇法，等於對「自由」，「奢侈嘅裝飾品」，自由國家動不動講「人權」同「自由」，但地唯一要講嘅話就係：「呢種裝飾品，我地一向唔多興」。美國佬明知佢地「唔興」，就更加要講多的，講大聲的。於是乎，江青呢條大題目就「合晒入路」矣。

迎春新福走馬燈

歲晚年頭，往昔廣東各地的農村，都張掛花燈，迎接春節，以預祝五穀豐登，娛樂昇平。目前新界許多鄉村仍留存這一習俗，在張掛的迎春花燈中，最受歡迎的是利用蠟燭熱力吹動燈中紙條過輪，可以使雕鏤得有趣的紙人形「旋轉如飛」的走馬燈；像「八仙過海」、「鯉躍龍門」等等，都是春節中最流行的走馬燈題材。

走馬燈遠在宋朝時已有，據金盈之「醉翁談錄」載：「城門外有鏡燈、字燈、馬騎燈、風燈、水燈、諸燈之最繁者，棘盆燈爲上，是於棘上前爲大樂坊，以棘爲垣，所以節觀者，謂之棘盆。開封府奏衙前樂，選諳絕藝者在棘盆中飛丸、走索、緣竿、擲劍之類。」此外，周密著的「武林舊事」亦有載：「羅帛燈之類尤多，或爲百花，或細眼間以紅白號萬眼羅者，此種尤奇。此外有五色蠟紙菩提葉，若沙戲影燈，馬騎人物，旋轉如飛。」由此可知走馬燈這種玩意，在中國唐宋年間已頗爲流行。及至元明時代，走馬燈在民間就更爲普遍，元人謝宗可有詠走馬燈詩：「飆輪擁騎駕炎精，和纓人間不夜城，風鬣追星來有影，霜蹄逐電去無聲。秦軍夜潰咸陽火，吳炬宵馳赤壁兵，更憶雕鞍年少日，章台踏碎月華明。」可見在元明時，走馬燈仍甚爲士大夫所喜愛。走馬燈的構造，據「燕京歲時記」說：「剪紙爲輪，以燭熱之，則車馳馬驟，團團不休，燭燼則頓止矣。」至於其詳細結構，乃是在一個立軸的上部橫裝一個葉輪，俗名叫做傘，各葉片的裝置方法，大抵與小孩子所玩的風車無異；葉輪的下邊，在立軸下頭的近旁，裝一個燈或一枝燭。當燈或燭燃燒的時候，所生的燃氣上騰而推動葉輪，從而令它發生迴轉。立軸的中部，沿水平方向縱橫裝上幾根細鐵絲，每根鐵絲的外端，都粘上紙剪的人馬等物件，並把它都裝在一個紙糊的燈籠或燭籠裏面；當夜間把燈或燭燃起來以後，那些紙剪的人和馬就隨着葉輪和立軸旋轉，把它們的影子投射到燈籠的紙上，從外面看起來就非常有趣。更有在前面多裝一個外層的，使它祇佔下部的一小半，不使它遮住中部的影子，並在它內外兩層之間裝上幾個紙剪的人，使它們的手、腳或頭部由一條或幾條細鐵線通到內層立軸的下部，並在內層立軸的下部裝上一條細鐵絲，使這條細鐵絲每次迴轉到前面的時候，就撥動由外層伸入的細鐵絲一次，結果外層的紙人就會發生一定的動作，十分好看。

中國發明走馬燈的年代，就前述的史料看，金盈之記載的是北宋都城開封的事，所以推斷此一發明最遲在公元一千年左右，不過，中國民間在春節（尤其是上元）賞燈的習俗，自唐代就很盛行，周密「武林舊事」所說的影燈，應該便是走馬燈，影燈是原名，馬騎燈或走馬燈是俗名，而在唐代即有影燈的記載，如陸元龍在「格致鏡原」說：「上在東都遇正月望夜，移仗上陽宮，大陳影燈。」又「影燈記」說：「洛陽人家上元以影燈多者爲上，其相勝之辭曰：千影萬影。」假若影燈果是走馬燈，則其發明當在公元七零零年之間了。

臘肉與臘魚

文鑑

國人每逢過農曆新年的時候，都歡喜吃臘味，如廣東人愛吃臘腸，湖南人喜吃臘肉、臘魚，江、浙一帶則愛吃火腿、臘鴨，早已成爲一種習氣；而且各地都有各地的特產，各有各的吃法。筆者從前到過許多地方，發覺各省都有臘味出產，但以湖南的臘肉和臘魚較有眞正的臘味。

湖南臘肉、臘魚之所以實際而富有眞正臘味的原因，由於湖南是一個純粹的農業省，全省有百分之八十五的居民是農家，他們都以餵養豬魚爲生。湘鄉曾國藩的八字訣是：「早掃考寶，豬魚蔬」。豬多了，肉價低廉，成爲農村各自製造臘肉的第一個主要因素。同時湖南又是「魚米之鄉」，吃不完的魚，把牠醃好臘起來，也是很自然的現象，而稻穀磨出來的穀殼穀糠，更是用來燻製臘肉臘魚的最好材料。

本來製臘肉的主要目的，在保持肉類不腐壞的方法，於是務必將肉除掉其水份，臘它乾透了，便可長久保持不壞。但因爲中國地方太大，氣候、環境各不相同，所以各地對於製臘肉的方法，也大有區別。湖南的臘肉，實際上的製法很簡單，先將鮮肉洗淨，分成了若干塊，吹乾了水份，然後將鹽炒熱，遍擦於肉的各部分，置於瓦缸裏面醃着經過兩個星期後，分別取出來掛在通風的地方，利用颯風吹乾，隨後將肉集中在一間空屋，用穀殼作燃料，濃其火煙將肉燻乾，乃變成黃黑色，由於穀殼燃燒後冒出猛烈的烟氣，帶有一股香味，所以湖南臘肉用辣椒等作料炒熟後，味道特殊。

要想長時間保持一種最香的臘肉，使用穀殼火烟燻乾後，還要掛在火爐上（因湖南冬天寒冷，每戶人家都有火爐），爐中多半燒着木柴、樹枝或松葉，除了作炊爨外，並供全家人圍爐取暖），繼續利用柴火的烟來燻烤。這樣即成爲可以長久保持其香味的臘肉。吃時，因其皮堅硬，首須洗去烟塵，再用溫水浸半小時，才可以將皮切開，肥肉部分色黃，瘦肉則呈紅黑色。

如果吃不完的臘肉，到翌年春夏之交，恐怕它因回南的影響而生霉，祇好將它放在石灰缸裏，繼續吸乾其水份，不僅變成了乾臘肉，且其經過的時間愈長久，臘肉的本質愈堅硬，往往從樓上擲下來，落地噹噹有聲。這種陳年臘味，吃起來別有一番風味，除了夠鹹夠香之外，據說還能補心補氣，實爲一種下酒好菜。

談到臘魚的製造，也是先行自池塘中撈上鯉魚、草魚（俗稱青魚，粵人叫鯇魚）、鰱魚等，因爲臘魚的製法，也跟臘肉大同小異，洗淨後用鹽及燒酒醃着，數日後則用烟燻，最後讓太陽曝曬，成爲乾魚，香氣無比。吃時用溫水洗淨，斬成小塊，以豆豉、辣椒、大蒜及生薑等炒熟，爲湖南新年宴客的佳餚。

陳德華

歲晚剪髮，何異鏟草？

財神與趙公明

把神話傳說中的人物趙公明當作「財神」，是我國許多地方相同的習俗。然則趙公明究竟是什麼人？

據「三教搜神大全」一書說，趙公明是終南山人，秦朝時避世修眞，功成，被天帝封爲神雷副帥。他頭戴鐵冠，手執鐵鞭，跨着猛虎，他的任務是「策役三界，提點九州」。「冤伸抑，公能使之解釋；公平，買賣求財，公能使之宜利和合。」書中又說，他執鞭跨虎，「鐵鞭者，金遷水氣也；跨虎者，金象也。」他本身既然是金水合氣，所以又負責求財宜利，後來被世人奉爲財神。至於他的「正一玄壇元帥」的封號，是漢代時獲封的。

「三教搜神大全」不是一本很流行通俗的書，一般人知道趙公明其人，多是從「封神榜」這本通俗神怪小說來的。「封神榜」裏說，趙公明是得道之士，在商的峨嵋山羅浮洞修眞。殷商的聞太師奉命伐西岐，被姜子牙打得他損兵折將，雙方互邀神道助陣，聞太師仍處下風，故親上峨嵋山，邀請趙公明助陣。趙公明不特武功了得，還有縛仙索、定海珠、神鞭三樣法寶，連勝數陣，並曾祭起神鞭把姜子牙打死，幸獲廣成子仙翁救活。後來姜子牙聽從陸壓道人的計策，用法術把趙公明弄死了。從本書看，趙公明是相當卑鄙的。後來姜子牙封神時，說：「趙公明昔修大道，已證三乘根行；深入仙鄉，無奈心頭火熱。因生未能入大羅之境，死當受金誥之封。」封他爲「金龍如意正一龍虎玄壇眞君之神」，率領四位部下，迎祥納福，追逃捕亡。他的四位部下是招寶天尊蕭升、納珍天尊曹寶、招財使者陳九公、利市仙官姚少司。

照「封神榜」所說，則趙公明是商代（公元前十一至十六世紀）的人，和「三教搜神大全」所說他是秦（公元前二百年）代的人，相差十個八個世紀。不過，既然是神話人物，也不必太認眞考究。「封神榜」是明代刊行的小說，可能當時民間已經普遍供奉趙公明做財神，所以把他的四個部下，說是招寶、納珍、招財、利市，這四樣都是人人都希望得到的。趙公明的部下尚且有如此本領，則把他供奉作財神是順理成章了。

信口開河 公德

鬥爭與競爭

（三）

香港各報報導，一位電視權威人士，發表他對本港電視台前景的意見，認爲香港的三個電視台，應衷誠合作而不應競爭，他並指出，港府所設的電視製作部門也向其他電視台挖角。他認爲香港的電視台不應「鬥爭」。

他的一番話，的確動聽。電視現已爲本港居民的娛樂媒介，三家電視台的每年總收入高達一億四千萬元。電視台的收益來源，全部是來自廣告。由此可見，香港人的消費能力很大。

這一位電視界權威人士所指的電視台是中文台，英文台尚未計算在內。中文電視台最能吸引觀衆的是在香港自行製作的電視劇，那是電視迷所公認的。爲甚麼有一些電視劇特別吸引觀衆，而另一些却沒有人看，或收視率很低？爲甚麼一些藝員在某電視台工作時紅得發紫，但轉至另一台服務時，便失去了吸引觀衆的能力？

電視劇並不祇靠藝員表演能力那麼簡單，台前幕後，所有的工作人員，均須付出最大的努力。當然劇本也是重要的一環。由寫劇本起，不，由計劃節目起，而至遴選人才寫劇本、編、導、製作、錄影，全部過程，不能有一節出現了弱點，否則前功盡棄。不管計劃怎樣好，倘無適當的人選執行，也是無法可期有成的。

計劃和編寫，是屬於創作，並不能搶出來。負責這一方面的人，必須要經常接觸社會，通曉社會百態，必須要有時間看書報，也必須要有空和各階層的人士接觸。提出一個好的計劃，再加上好好的利用，便已能扭轉局勢。

在這一方面是一項投資，而能「創」的人才並不多，他們不祇須求生活的安定，而且更要求一個適合他們工作的環境。

香港電視這一行業，在短短的十數年多之間成長，其增長率是驚人的。很多歐洲的工業國家亦追不上。例如義大利和澳洲的電視業便比不上香港。不過德公却認爲電視的收視率，並不一定是能顯出觀衆的教育水準和購買力，德公向頗多經理級的人查詢，他們大部分都不會在所謂黃金時間看電視。那一段時間，是他們社會應酬的時間。經理階級的人，注意新聞報導，世界及本港社會的演變，他們決不可能每晚坐在沙發上看電視，變成了電視迷的。

馬場耳語

賽馬博彩稅率不應增加

賽馬現在是以兩種不同方式徵博彩稅的，普通彩池，包括孖寶、科加士、連贏位、獨贏、位置等投注，政府抽稅百分之七點五，但一般特別彩池，如場內孖Q、場外孖Q、三寶、四重彩、六環彩等，則抽稅百分之十一。相差達百分之三點五。

在新財政年度中，政府已有消息增稅，但相信對賽馬博彩稅將不會增加的，這並非對馬迷「優待」，而係徵稅率如果再增，則派彩率降低，派彩率降低，外圍馬非法庄家，便大有化算，禁止非法賭博法例雖然嚴峻，但在「有利可圖」之下，勢將有不少人士冒險。

上兩屆財政預算，政府曾經擬向賽馬博彩加稅，當時，馬會的總經理彭福少將，極力認爲不可，因爲加稅後，派彩率降低，便會益了外圍，經過研究，認爲特別彩池賠率高。外圍公司即使願意受注，一般投注者亦未必肯光顧，所以在特別彩池加稅是不受影響的，因此，乃與政府達成協議，特別彩池之博彩稅率爲百分之十一，而普通彩池的博彩稅率仍維持爲百分之七點五。

兩年來，政府在賽馬博彩稅中所得的收益，遠超理想之上，因此，加稅將不會在這方面打主意，蓋如在這方面加了稅而可能迫使若干賭注再流入外圍，則反而不美，且與新制定的禁止非法賭博之宗旨，互相逕庭。

特別彩池的投注，每次賽馬都保持二千萬元左右，幾佔總投注額百分之四十，所以即使再向普通彩池提高稅率，所得亦不會太多，反而會形成了相反的效果。

幾項特別彩池，受歡迎程度日增，以六環彩最受歡迎，經常在一千萬元以上，四重彩次之，常在九百萬至一千萬元之間，場外孖Q則多在八、九百萬元之間，三寶彩亦日受歡迎，場內三寶祇限場內下注，彩池不會太大，但場外三寶彩池，開辦時祇有七、八十萬元投注，近來一次比一次增加，現在經常能維持到三百餘萬元，由於派彩率可觀，經常都有一萬或數千元之鉅，所以受歡迎程度日增，相信不久將來可扳到四百萬元。

特別彩池日漸壯大，而一般人士的經濟能力有限，所以變成普通彩池在場外的下注額，雖然沒有衰退跡象，但進展也不及特別彩池快速了。

基於上述原因，在新財政年度中，賽馬博彩估計是不會加稅的。

痣呈漆黑和硃紅多主吉

以人體皮膚上所長成的痣，來評斷人生的貴賤吉凶，在星相學上也是一個相當深奧而玄妙的事情，正如面相、掌紋、體相那樣，痣所長成的形狀與色澤，及其所處的部位，繫乎人生的休咎，若加以詳細的分析，則須有一本專書才能解釋清楚。

在面上所見的痣，評斷比較容易，但從身體上，這要分開前後及某些直視不能見之處，則觀察痣的吉凶，那就複雜得很。

上文曾說，痣的形狀及其色澤，是有許多種，但有一個基本的立論，是凡爲漆黑和硃紅的痣，多主吉，相反地，灰白和淡黑的痣，多主凶。

從手相言，掌紋要深而顯，有氣勢，少受橫紋的侵襲，這多主富貴，反之，若是紋淺而受他紋的橫襲，那便多主貧賤而對親人有刑厄了。

痣也是一樣，要貴在漆黑發光，及硃紅奪目，隱現氣勢，這當是貴而吉的表徵。

相法有云：居印則貴，居鼻則財，居口則祿，居子宮則子顯。

所謂印，即指印堂，痣生於此多主貴，又在髮際及眉中，亦主富貴，生於耳珠爲財，生於山林（左右額角）爲大財，在耳內則主壽。

額上的天中有痣，主無親近貴人之福，男妨父母，女妨夫，天庭或司空有痣，主不得父母福蔭，或剋父母，女性則終身爲夫勞苦，或奴役。

剋夫剋妻痣，最明顯的是生在兩眉尾之下，即眼角尖，及魚尾之處，此痣不分男女，一邊或兩邊，皆不吉利，一邊剋一夫，兩邊剋雙夫，同樣剋一妻雙妻。

這裏且錄一首詞云：「剋夫剋妻魚尾居，無論男女凶不虛，一邊剋一兩邊雙，女爲寡婦男鰥夫，爲敢娶嫁將人害，一生苦惱總不如，仍有財富衣食足，五夜三更亦樂乎。」

此外與五官相配而定吉凶的，如生於兩眼上眼皮，稱爲「目不識丁痣」，生於兩眼角下，稱爲「眼淚汪汪痣」，生於左右兩眉毛中間，稱爲「祇見財來痣」，生於兩耳中間，稱爲「萬里知音痣」，生於鼻頭兩邊的蘭台、廷尉，稱爲「鴛鴦拜堂痣」，生在下唇的，稱爲「出言成章痣」，生於印堂、山根之間，稱「雙鳳朝陽」痣，至於生在體上各部位，則待另文論列。

半寂靜地帶

拜星

警方拘獲一男子，在日記簿上，詳細紀錄自己每次行劫經過。警方根據尋獲二十多名被劫事主。

搶劫已成爲一種「行業」的今天，實行「科學管理」，不失爲有文化的賊公。

× × × ×

消費者會，勸告理髮店年晚加工，應將價目貼在當眼處。在不知不覺中，由剃頭一直被剃到荷包去的，大不乏人。

× × × ×

有龍虎武師當街打人，被判賠償湯藥費三百元，不留案底。在打言打，等於失去了一種「光榮紀錄」，亦憾事也。

奇華著名禮餅 高級西餅
譽滿港九·逢人話好·曾經試過·讚不停口
（方便貴客派送特備中西餅券）
總行 電話K845196
分行 電話K648709
分行 電話K863271
分行 電話K711613
分行 電話K844091
分行 電話H719629